



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2837. 18 September 2014. Printed Post approved PP 1000 2449 LVI. évfolyam 37. szám 2014. szeptember 18.

# Dollárglobália támadásra készül

„Nevezük kényelmi szempontból *New York Empire* néven azt a világra kiterjedő politikai tevékenységet, amely a XX. század történelmének meghatározó tényezője. A kifejezés teljesen eredeti és nem vonatkozik vélt vagy létező konspirációra, hanem arra a szerepre csupán, amit az Egyesült Államok, mint politikai és gazdasági nagyhatalom betölt azóta, és olyan terjedő fokozatban, ahogyan és amilyen mértékben visszahúzódott a *British Empire*. Visszahúzódó világhatalom nem hagy maga után irt, visszahúzódni általában egy erősebb hatalom jelentkezése előtt és kényeszerből kell. De mégsem mondhatjuk, hogy az Angol Birodalmat kiszorította helyéből az Egyesült Államok, hiszen látszólag Amerika területi vagy állami státusában nem történt változás. Viszont az az Amerika, amely mindezt érezhető a világ XX. századi változásaiban, nemcsak az a politikai képlet, amely az Egyesült Államok nevű országnak vagy nagyhatalomnak kormányja, külhivatala, kereskedelmi szervei, hadserege, hanem ezek mögött az a világgazdasági és világpolitikai erő és törekvés, amely századunk minden eseményének irányt szab, és csak azért amerikai, mert ennek, a világ legfejlettebb országának, gazdasági fellendüléséből növekedett világhatalmi potenciállá. A *New York* név itt azért alkalmas megjelölésre, mert az említett világgazdasági és világpolitikai uralom nagyobb mér-

tékben kötődik ehhez a városhoz, mint bármely másikkal, fejlődésében nagy szerepe és nagy hasonlósága van, és talán az is jelent valamit, hogy a nemzetköziség egyik fontos intézménye, az Egyesült Nemzetek Szervezete New Yorkban székel.

*New York Empire* nem olyan fogalom, mint amilyen a Római Birodalom, Ottomán Birodalom, Mongol Birodalom, Brit Birodalom vagy Német Birodalom volt, amelyek nyíltan hirdették, hogy hódítani akarnak: egyik-másik a világot akarta uralma alá hajtani. Természetesen egyiknek sem sikerült: a világ nagynak bizonyult mindegyik számára. Nyílt kiállításuk előbb-utóbb ellenállásba ütközött.

A *New York Empire* szakított a gyakorlattal, hogy egy országból fejleszt nagyhatalmat, és annak erejével kívülről támadva hódítja meg a soron következő „ellenséget”. A *New York Empire* felül áll nemzeteken, egyszerűre jelen van mindenütt, érvényesülésének fegyvertára végtelen, nincs néphez vagy személyhez kötve, időben nemzedékeket hidal át. ...

A világ nagy átalakulás előtt áll. A gazdasági átalakítás folyamatban van, ezt a politikai átalakítás fogja követni. A tervekből egy ország sem húzhatja ki magát, a szisztémának engedelmessékedni kell. A politikai nagytőke elég erős ahhoz, hogy világbirodalma kereteit kiépítse.”

(Ausztráliai Magyarország, 1977 szeptember hó.)

## Csapó Endre

Éppen 37 évvel ezelőtt írtam az idézett mondatokat, azóta minden ami történt és történik, megerősíti a világhatalomépítésre utaló megállapítást. Olyan folyamatról van szó, amely az éppén száz éve kitört európai háborúval lépett a történelem nyílt színeire. A háború következményeként Európa addigi organikus fejlődése megtört, három ép monarchikus birodalom (Német, Orosz, Osztrák-Magyar) helyén mai napig is tartó, feszültségekkel terhelt állapotok vannak. Megjelent 70 évre egy szovjet állam Európa megrontására, ennek során aktív alkalmazásra került Közép-Európa második letarolásakor, majd annak 45 évre megszállására. Hidegháborúra hivatkozással Amerika fegyveres erejét Nyugat-Európában állomásoztatta, amit katonai szövetségkötésekkel véglegesített. Két internacionalista ideológia – a kommunizmus és a liberalizmus – egyeduralmával történt Európa nemzeti rendjének és szellemének pusztítása.

A szovjetunió széthullásával létrejött vákuumot jól előkészítetten betöltötte az amerikai neoliberalizmus politikailag, és a nagyrésztben amerikai bázisú nemzetközi pénzhatalom gazdaságilag. A jó előre eladósított országokban megjelent a *Világbank* és a *Nemzetközi Valutaalap*, rátelepedve az állam gazdasági és pénzügyi életére.

*New York Empire* berendezkedett Európában. Meghatározta a politikai rendszert, annak védelmére általa alkalmazott, érdekeltté tett politikai társutasokat kormányra segítette. Az európai országok feletti ellenőrzést és belügyeikbe avatkozást eladósítottágukkal éri el a pénzbirodalom (money power – ahogy a szakirodalom nevezi).

Eddig csak Magyarországon jött rá a nép – olyan mértékben, amivel ellenálló kormányzat alakulhatott –, hogy hova vezet a liberalista politika. A másik Oroszország volt, de ott nem a nép, hanem az államhatalom kebelében, a toladó liberalizmussal szemben a régi rendet kívánók hoztak létre a nyugati globalizmusnak ellenálló irányzatot. Oroszország politikai rendje nem tagadta meg a kommunista múltat, de visszafogadja a nacionalizmus és a vallás szellemiségét. Ebben a széles politikai komplexumban kap népszerűséget előbb miniszterelnöki, majd államelnöki pozíciójában Vlagyimir Putyin.

## BRICS Államok

A *BRIC* egy mozaikszó, a gazdaságban használják. A gyorsan fejlődő Brazília, Oroszország, India és Kína kezdőbetűiből áll össze az angol mozaikszó. A *BRIC* szót *Goldman Sachs* 2001-től használta elsőnek (The Gold-

man Sachs Group, Inc. is a global investment banking, securities and investment management firm.) *Goldman Sachs* Group kimutatta, hogy amilyen gyorsan fejlődnek a *BRIC* országok egyesített gazdasági eredményei, 2050-re túlszárnyalhatják a napjainkban leggazdagabbnak számító országok által jelenleg elért teljesítményt. 2010-ben a Dél-Afrikai Köztársaság (South Africa) bevételével *BRICS*-re módosult a mozaikszó.

Olvassuk ([investmentwatch.com](http://investmentwatch.com)), hogy az amerikai dollár tartalékvaluta státusza számos előnnyel jár az Egyesült Államok számára más országokkal szemben. A világ legfontosabb árucikkeivel még mindig dollárban kereskednek, akkor is, ha azokat nem az Egyesült Államokban állítják elő. A jelenlegi dolláralapú rendszernek köszönhetően az amerikai Federal Reserve bank exportálja az inflációt más országokba, miközben kormánya hatalmas adósságokat halmoz fel büntetlenül. Eddig egyedül Kína tett nyílt kihívást a dollár egyeduralma ellen. Most úgy tűnik, hogy Peking új szövetségesre talált a Kremlben. A *BRICS* országok pedig teljes együttértésben sürgetik a dolláralapú rendszer felszámolását.

A Durban-i *BRICS* csúcstól egy héttel a moszkvai vezetőség csendes elkészítette egy dokumentumot, amelyben vázolják a *BRICS* együttműködésre vonatkozó orosz stratégiát. A dokumentumot Vlagyimir Putyin csapatának egyik „belső körében” készítették, így nagy valószínűséggel a *BRICS* államokkal való együttműködés hivatalos álláspontját tartalmazza. Az a tény, hogy a moszkvai vezetőség hagyta a dokumentum nyílt közzétételét, igen erős, mondhatni dühös jelzésnek tekinthető az Egyesült Államok irányába. A célok egyértelműek. A „Stratégiai célok” című fejezet első pontja a világ pénzügyi rendszerének reformját taglalja, annak érdekében, hogy az „igazságosabb, stabilabb és hatékonyabb legyen”. Későbbi fejezetek pedig egyértelműen leírják, hogy a „reform” tulajdonképpen a dolláralapú rendszer felszámolásával egyenlő. „Oroszország úgy gondolja, hogy amennyiben a *BRICS* országok vezetősége megfelelő politikai akaratot mutat fel az együttműködés előmozdításához, a szövetség az új globális kormányzati rendszer kulcsszereplőjévé válhat, elsősorban gazdaságilag és pénzügyileg,” áll a dokumentumban. Ez volt tehát az első fázis, amikor a *BRICS* még a fennálló pénzügyi rend része kívánt lenni, annak megreformálása során.

## A dollár ellen...

70 évvel ezelőtt Bretton Woods-ban (New Hampshire) egy konferencia

létrehozta azt a pénzügyi rendszert, amely a mai napig fennállt, és amelyben Washington létrehozta a Nemzetközi Valutaalapot (IMF) és a Világbankot egy új globalizációs korszak hajnalán, felruházva és erős hatalmat adva az Egyesült Államoknak azzal, hogy mindennek a központjában az amerikai dollár állhatott, amely így a világ tartalékvalutájává vált.

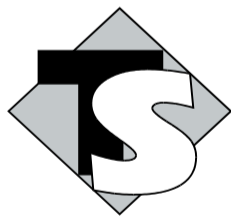
A világ legnagyobb földgáz termelője, az orosz *Gazprom*, szinte valamennyi nagy megrendelőjével megállapodott már, hogy dollár helyett euróban fizessenek a tőlük vásárolt földgázért. Fehéroroszországgal pedig rubelben történő fizetésben állapodtak meg. Tízről kilenc ügyfél elfogadta az euróra történő áttárlást.

A *Gazprom* forgalma az orosz GDP 8 százalékát teszi ki, és a világ földgáz tartalékának 18 százalékát tudhatja magáénak. Emellett tekintélyes mennyiségű olajat is termel. Egyértelmű tehát, hogy a lépés rendkívüli jelentőséggel bír. A *Gazprom* nem az egyedüli nagy orosz cég, amelyek a dollárról való leválást tervezi. Oroszország egyre több olyan szerződést köt, amelyek értelmében a kifizetések különböző ázsiai valutákban, leginkább jüanban történnek, egyrészt a dollárpiactól való függőség további csökkentése érdekében valamint a Nyugat által kivetett szankciókra adott válaszként.

**Andrei Kostin**, a VTB orosz állami bank vezérigazgatója elmondta, hogy a dollártól eltérő valuták használata a bank „legfontosabb feladata”. „Figyelembe véve Kínával folytatott kétoldalú kereskedelmünket, a rubelben és jüanban folytatott ügyletek támogatása a legfontosabb feladatunk, így jelenleg ezen dolgozunk” – mondta Kostin egy Vlagyimir Putyinnal folytatott eligazításon. „Május óta tart ennek a munkának a kivitelezése.”

„Semmi probléma nincs azzal, hogy csökkentjük a dollártól való függőségünket, sőt, ez egy nagyon is ésszerű lépés,” mondta egy másik nagy európai bank oroszországi igazgatója, hozzátéve, hogy Oroszország túlzott függősége a dollártól bizonytalanabbá teszi a piacokat válság idején. „Semmi sem indokolja, hogy egy Japánnal kötött kereskedelmi szerződést dollárban teljesítsünk,” mondta. Márciusban, meg sem várva a szankciók hatásának megjelenését, az orosz lakosság nekilátott, hogy kimentse pénzt az amerikai bankokból. Az orosz állampolgárok által az amerikai bankokban tartott pénz 21,6 milliárd dollárról 8,4 milliárdra esett hirtelen. Ez 61 százalékos csökkenés egyetlen hónap alatt! Minden jel szerint tanultak a ciprusi válságból: vedd ki a pénzed mielőtt lefoglalják.

(Folytatás a 4. oldalon)



## TRUMBLE SZANTO LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN

ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

**Szeptember 20.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Friderika nevű kedves olvasóinkat.

**Friderika:** A német Friderich (magyarul Frigyes) férfinév újlatin változatának nőiesítése.

Köszönhetjük még: **Frida, Frigyes, Bernét, Filibert** nevű barátainkat.

**Szeptember 21.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Móríc nevű kedves olvasóinkat.

**Móríc:** A latin Mauritius rövidülése. Jelentése: mór, szerencsés.

Köszönhetjük még: **Arnold, Máté, Mór, Mirjam, Melissa, Zsombor** nevű barátainkat.

**Szeptember 22.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tekla nevű kedves olvasóinkat.

**Tekla:** Görög Teokleida rövidülése. Jelentése: Isten dicsősége.

Köszönhetjük még: **Farkas, Fülöp, Klaudia, Theodore** nevű barátainkat.

**Szeptember 23.**

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon Gellért nevű kedves olvasóinkat.

**Gellért:** A német Gerhart névből. Jelentése: gerely+ kemény.

Köszönhetjük még: **Alber, Berta, Albertina, Bertalan, Taksony, Kornél** nevű barátainkat.

**Szeptember 24.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mercédes nevű kedves olvasóinkat.

**Mercédesz:** a spanyol Mercedes névből, a Mária Mercedes kifejezés jelzőjének önnálósulása. Jelentése: Fogoly-váltó Szűz Mária.

Köszönhetjük még **Dolores, Hella, Herta, Tódor, Zsolt,** nevű barátainkat.

**Szeptember 25.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Kende nevű kedves olvasóinkat.

**Kende:** A görög Sophia név régi magyar olvasatából. Jelentése: böl-Régi magyar nemzetségnévből alakult férfi keresztnév.

Köszönhetjük még **Csongor, Tünde, Tas, Ilma, Hedvig** nevű barátainkat.

**Szeptember 19.**

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Jusztina nevű kedves olvasóinkat.

**Jusztina:** A latin Justinus női párja. **Vilma:** A Wilhelmina rövidebb alakja.

Köszönhetjük még: **Adolf, Izsó, margitta, Natália, Natasa, Rita** Nevű barátainkat.

**DOLLÁR ÁRFOLYAM**  
2014. szept. 11-én  
1 AUD = 223.32 Ft



## Szenzációs, 5000 éves leletet tártak fel Hajdú-Biharban

A hajdú-bihari Bojt határában a Kárpát-medence első, geofizikai módszerrel (magnetométeres felmérés) azonosított kurgán alatti központi sírt tártak fel szeptember 1. és 3. között, a leletről **Dani János**, a Déri Múzeum régészeti tárának vezetője számolt be pénteken.

A vizsgálatot az M4-es autópálya Berettyóújfalú-Nagykereki közötti szakaszának előkészítő munkálatai keretében végezték. A szakember elmondta: a kurgánsírt a járófelszíntől alig 90 centiméterre találták meg, s a szerencsének köszönhetően teljesen sértetlenül vészelte át a mintegy 5000 évet. A talált leletnek a Szasa nevet adták, mivel a neve még nem tisztázódott. A debreceni régész szerint fiatal férfi lehetett, míg mások egy éltebb korú nőt vélnek felfedezni benne. Az őskori lelet feltárásakor sikerült a temetkezési rítust beazonosítani — derült ki a tájékoztatóból.

A szakember elmondta: a csontvázat hátára fektették, fejét alátámasztották. A kiváló állapotú leletről kiderült, hogy az elhunyt fogai épek, valamint az is, hogy feltűnően magas növésű volt. A szerves maradványokból pedig arra következtettek a kutatók, hogy bőrből készült cipője lehetett, de vörös festékkel átitatott szőnyegmaradványokat is találtak, továbbá kagylót.

*A Déri Múzeum, a Bristol Egyetem, a Magyar Tudományos Akadémia Bölcsészettudományi Karának Régészeti Intézete, valamint a Krakkói Régészeti Intézet együttműködésével zajló kutatás eredményeként olyan fontos információkat tudhatunk meg, amelyek segítségével bepillantást nyerhetünk a kelet-európai sztyeppékről bevándorolt őskori nép szokásairól, életmódjáról, táplálkozásáról — közölte Dani János. A Hajdú-Bihar megyében hamarosan elkezdődő autópálya-építések miatt hasonló vizsgálatok várhatók — felelte az MTI érdeklődésére Dani János.*

## Elindul a Bubi

Véget ért a próbaüzem, elindul a fővárosi közbringarendszer, a Mol BuBi (Budapest Bicikli) — közölte a Budapesti Közlekedési Központ (BKK) az MTI-vel.

Közleményük szerint hetekig több mint kétezer ember tesztelte a rendszert Budapest utcáin. A nyilvános próbaüzemben a csúcspont napi 3200 használat volt. Az észrevételek alapján a próbaüzem alatt észlelt hibák többségét már menet közben javította a Közbringa Kft. A hibák átlagos napi aránya kezdetben 1-2 százalék körül mozgott, de később jelentősen csökkent a folyamatosan végzett javításoknak és ellenőrzéseknek köszönhetően — írta a BKK.

A többség kényelmesnek találta a kerékpárokat és úgy ítélte meg, hogy Mol Bubi-kártyával is könnyű használni a rendszert. A visszajelzések alapján a BKK számos kisebb fejlesztést végez a kerékpárokon a következő hetekben, ezek azonban nem akadályozzák a rendszer indítását, mivel kényelmi szintet javító változtatások.

A 76 gyűjtőállomásból, 1100 almazöld, egységes kinézetű, strapabíró kerékpárból álló rendszert — amely a Fővárosi Önkormányzat megbízásából, a BKK beruházásában valósult meg — hétfő reggel adják át a budapestieknek. Az egymástól 300-500 méterre elhelyezett gyűjtőállomások a pesti oldalon a Nagykörúton és a Városligeten belül, Budán pedig a Vízivárosban, valamint a délbudai egyetemi negyedben és a Margitszigeten található.

A BKK tájékoztatása szerint hétfőtől lehet jegyet venni a főbb gyűjtőállomások érintőképernyős felületein és a Mol Bubi weboldalán, míg bérletet a

BKK ügyfélközpontjaiban. A várakozás elkerülése érdekében a BKK azt javasolja, hogy bérlet váltásához regisztráljanak a Molbubi.bkk.hu webcímen, erre már lehetőség van.

Hangsúlyozták, hogy számos kedvezmény vehető igénybe az első naptól. Így például 3000 forintért lehet az év végéig használható Mol Bubi Start-bérletet váltani. Indulási kedvezményként (visszavonásig) az éves bérletet 18 900 forint helyett 12 ezer forintért, a féléves bérletet pedig 12 500 forint helyett 8000 forintért lehet megvásárolni.

Állandó kedvezményként az éves közösségi közlekedési BKK-bérlettel



# MAGYAR

rendelkezőknek 50 százalékos kedvezményt adnak az éves Mol Bubi-bérlet árából, a vásárlás napján érvényes tömegközlekedési szemeszterbérletes köz- és felsőoktatásban tanulók pedig a féléves Mol Bubi-bérletet 20 százalékos kedvezménnyel vásárolhatják meg. A bérlet kiváltásához személyes szerződéskötés szükséges. Az alkalmi felhasználók 24 órás, 72 órás vagy 168 órás jeggyel próbálhatják ki a közbringát.

A fejlesztés több mint egymilliárd forintba került. Ebből 900 millió forint az EU-támogatás, az önrészt pedig a Fővárosi Önkormányzat nyújtotta a BKK-nak. A rendszer üzemeltetésének főszponzora a Mol, emellett a jegyek és bérletek bevételéből és a Fővárosi Önkormányzat támogatásából tartják fenn a rendszert — olvasható a BKK közleményében.

## Elindult az új évad az Operaházban

Ókovács Szilveszter főigazgató szerint az ország első színházaként, az Erkel Színházzal együtt immár két épületben teljes odaadással és a legmagasabb szakmai színvonalon kell szolgálniuk a közönséget.

Az új évadban az Operaház jelentősen megújítja repertoárját; huszonöt premierrel, köztük huszonkét opera- és három balett-bemutatóval várják a hazai és külföldi közönséget.

Az évadnyitó társulati ülésen az Operaház három új örökös tagját köszöntötték az Andrassy úti palota színpadán, **Lukács Gyöngyi Kossuth-díjas operaénekest, Palcsó Sándor Liszt Ferenc-díjas operaénekest és Szakály György Kossuth-díjas táncművészt, a Magyar Táncművészeti Főiskola rektorát, aki egyúttal mesterművész címet is átvehetett. Számos egyéb díjat, kitüntetést is átadtak az intézmény azon művészeinek és technikai-műszaki alkalmazottainak, akik kiemelkedő teljesítményt nyújtottak az elmúlt évadban.**

**Ókovács Szilveszter** az Operaház pénzügyi helyzetéről elmondta, a cél az, hogy 2018 elejére elérjék azt a szintet, amely megfelel a 2002-ben 6,4 milliárd forintra emelt állami támogatás aktuális reálértékének. Jelenleg az intézmény állami támogatása 7,6 milliárd forint, a 2002-es összeg reálértéke pedig ma 11,3 milliárd forint lenne. A főigazgató kitért az Operaház küszöbön álló felújítására is. Mint mondta, reméli, hogy október végéig megszülethet a kormányzati döntés, és mihamarabb megkezdődhetnek a tervek szerint 2018 tavaszáig tartó munkálatok. Az Operaház színpadtechnikájának és nézőforgalmi tereinek is meg kell újulnia, emellett létrehoznának egy új műhelyházat és próbacentrumot is. **Ókovács Szilveszter** kiemelte, ez az első évad, amelyet az Operaház már a felújított Erkel Színházzal kezdhet meg. Hoppál Péter kulturális államtitkár kifejezését idézve úgy vélte: „*Ha valami, akkor az Erkel biztosan a „kulturális*



**A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG- Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

**Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila**  
**Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika**  
**Főszerkesztő: Csapó Endre**

**Irodák:**

**Melbourne**

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel. : (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levélcím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

**Sydney**

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

# HÍREK

alapellátás" része. Ennek a társadalomnak szüksége van erre a művészeti élményre, mindenkit gazdagít, hogy az Erkel működik". A főigazgató egyúttal emlékeztetett arra, hogy az Erkel megnyitásával a Magyar Állami Operaház a világ egyik legnagyobb operaintézményévé vált.

**Horváth Endre**, az Emberi Erőforrások Minisztériumának kabinetfőnöke a kulturális kormányzat nevében megígérte, hogy a tárca megad minden segítséget a felújításhoz. Hangsúlyozta, hogy a kormány kiemelt intézményként kezeli az Operaházat, és jelezte azt is, hogy az intézmény az elmúlt hónapban mintegy 1,5 milliárd forint rendkívüli állami támogatásban részesült a két ház zavartalan működésének biztosítására.

**Solymosi Tamás** balettagazgató bejelentette, hogy Nagy Iván balettművésznek, a Magyar Nemzeti Balett főtanácsadójának halála miatt a főtanácsadói poszt betöltésére **Maina Gielgud** balettmestert kérték fel, aki el is fogadta a feladatot. Gielgud 14 évet töltött az Ausztrál Balett élén, jelenleg szabadúszó tanár, színpadra állító balettmester és koreográfus. Mint egy korábbi sajtótájékoztatón felidézte, családi szálak fűzik Magyarországhoz, hiszen édesanyja, **Gordon Zita** színésznő magyar volt.

Az évadnyitó társulati ülés előtt az Andrassy úti főbejáratnál a KFT adott ízelítőt vasárnap esti koncertjéből, amelyet Bál az Operában című albumuk megjelenésének harmincadik évfordulója alkalmából adnak az Operaházban.

## Felkészületlenek az egészségügyi problémákra a magyarok

Átlagosan 106 000 forintot költünk évente az egészségünkre. A magyarok harmadát egy kisebb egészségügyi kiadás is váratlanul érintené, viszont akár kölcsönt is venne fel, hogy magánorvoshoz forduljon — derül ki a Cofidis Hitel Monitor második negyedéves eredményeiből.

A felmérés adatai alapján valamivel magasabb arányban vallja azt a lakosság, hogy tesz az egészségéért, mint tavaly az év hasonló időszakában: jelenleg a lakosság fele vallja azt magáról, hogy aktívan tesz azért, hogy egészséges maradjon, ez az arány 2013-ban még csak 38 százalék volt. Ugyanakkor az egészségünkre költött összegekből is világosan látszik, hogy inkább a már kialakult problémák gyógyítására, mint megelőzésére fókuszálunk.

Átlagosan 106 000 Ft-ot fordítunk az egészségünk megőrzésével kapcsolatos termékekre és szolgáltatásokra összesen évente, amelyből a legnagyobb arányban gyógyszerekre költünk, átlagosan 55 000 forintot, míg kezelésekre és egészségügyi szolgáltatásokra 33 000 forintot. A legkisebb arányban pedig a különböző egészség megőrzésére szolgáló eszközökre fordítunk ebből az összegből, mintegy 19 000 Ft-ot évente.

Annak ellenére, hogy minden korosztály fontosnak tartja azt, hogy legyen pénzügyi tartaléka egy esetleges betegség esetén, a valóságban ennél jóval kevesebbeknek van is jelen a számlájukon erre fordítható összeg. A lakosság egyharmada még egy kisebb ilyen jellegű kiadást sem tudna önerőből fedezni saját bevallása szerint, ami a 2012-es 46 százalékhöz képest előrelépés.

A magyarok több egészségügyi területen is szívesebben áldoznak arra, hogy kiemelten velük foglalkozzon az orvosuk a kezelés időszaka alatt, ezért pedig szívesen fordulnának magánegészségügyi ellátáshoz. A legtöbben (69%) fogászatért lennének hajlandóak fizetni a különböző egészségügyi szolgáltatások közül, illetve viszonylag magas a fizetési hajlandóság a szemészet (44%) és a nőgyógyászat (46%) esetében is.

Annak ellenére, hogy az emberek harmadát (28%) ösztönöznék arra, hogy inkább magánellátást válasszon az állami helyett, a hazai lakosság kevesebb mint harmada (31%) tud arról, hogy bizonyos egészségügyi eszközök vásárlása esetén lehetőség van részletfizetésre is. A részletfizetés lehetősége mellett egyéb pénzügyi megoldás is érdekli az embereket, ha az egészségükről van szó: az egészségügyi kezelés finanszírozását vagy egészségügyi eszköz megvásárlását lehetővé tevő hitel iránt is viszonylag magas az érdeklődés: 20 százalék tartja valószínűnek azt, hogy igényelne ilyen hitelt, 4 százalék pedig biztos benne, hogy folyamodna ebből a célból kölcsönhöz.

## Szobrot kapott Teréz anya Budapesten

Átadták boldog **Teréz anya** szobrát Budapesten, a XII. kerületben, a róla elnevezett téren.

Az albán származású, 1997-ben elhunyt és 2003-ban boldoggá avatott Teréz anya szerzetes nővérként tanított Indiában. 1948-ban elhatározta, hogy a szegények szolgálatának szenteli az életét, és megalapította a Szeretet Misszionáriusainak Közösségét.

„Azzal, hogy Teréz anya szobrát avatunk a jótékonyk napján, mi is hitet teszünk a szociális érzékenység és a kultúrák találkozására mellett” — hangsúlyozta **Mihály Gábor** szobrászművész alkotásának felavatásakor **Lévai Anikó**.

**Pokorni Zoltán** 12. kerületi polgármester elmondta: „Egyszerű volt a szó legnemesebb értelmében, aki a Nobel-díj átvétele után is visszatért Indiába, pártfogoltjai közé. Milliók ismerték meg a világban cselekedeteit, hogy elgondolkozzanak az önzetlenség és a segíteni akarás hétköznapi természetességéről. Az általa alapított Szeretet Misszionáriusai Rendjéhez ma már négyezer apáca és négyszáz szerzetes tartozik, gyógyítómunkájukat pedig számtalan önkéntes segíti a világ mintegy másfél száz országában, köztük Magyarországon is.”

**Mira Hoxha**, az Albán Köztársaság nagykövete felidézte, hogy az ENSZ közgyűlése magyar kezdeményezésre nyilvánította szeptember 5-ét, Boldog Kalkuttai Teréz anya halálának napját a jótékonyk világnapjává.

## 250 ezer külföldi kap oktatási-nevelési támogatást

Hamarosan megkezdődik a külföldi magyarság oktatási-nevelési támogatásának folyósítása — mondta **Wetzel Tamás** nemzetpolitikai felelős helyettes államtitkár pénteken az MTI-nak.

Közlése szerint a kormányzatban végrehajtott személyi és szerkezeti változások nyomán a Bethlen Gábor Alap szakbizottságában is szükség volt változtatásokra.

A testület szeptember 8-án tartotta ülését, és ezt követően a lehető leggyorsabban és ütemezetten megkezdődik a 250 ezer külföldi magyar igénylő számára a Szülőföldön magyarul! program részeként a támogatások folyósítása.

A helyettes államtitkár jelezte: a kérelmeket már feldolgozták, és az eddigi jól bevált rendszer szerint gördülékenyen utalni tudják a támogatásokat. A pályázati program célja, hogy megerősítse a Kárpát-medencei magyarság nemzeti azonosságtudatát a szülőföldön folyó magyar nyelvű oktatás és nevelés támogatása révén.

## Több pénzt a letelepülőktől

A befektetői letelepedés feltételül szolgáló államkötvény 250 ezer euró névértékét 300 ezer euróra emelné a Fidesz frakcióvezetője.

**Rogán Antal** hétfőn nyújtotta be az Országgyűlésnek az előterjesztését, amelyben egyebek mellett azt írja: a befektetői letelepedés jogintézményének bevezetése óta folyamatosan nő az érdeklődés, és mivel a magyar program a legolcsóbbnak számít az Európai Unió tagállamainak hasonló programjai között, indokoltnak tűnik az emelés. A hazai program összehasonlításon még így is a legversenyképesebb marad — tette hozzá.

A kormánypárti politikus emlékeztetett: a nemzetgazdasági célú tartózkodási engedélyt, majd az erre tekintettel kibocsátott nemzeti letelepedési engedély intézményét 2012. december 28-i hatállyal vezették be, az azóta szerzett tapasztalatok pedig változtatásokat tesznek szükségessé.

A javaslat pontosítaná a jóváhagyás visszavonásának eseteit, és értesítési kötelezettséget írna elő az idegenrendészeti hatóságoknak az Országgyűlés gazdasági bizottságához Az indítvány lehetővé tenné továbbá a nemzeti letelepedési engedély kérelmezését — nemzetgazdasági érdekre tekintettel — azoknak a harmadik országbelieknek is, akik a kérelem előtt legalább hat hónapja rendelkeznek tartózkodási engedéllyel.

Az előterjesztés kiterjed arra is, hogy ha az érintett nem tartja be az állampapír lejegyzésére kötelezővé tett 45 napos határidőt, indokolt a letelepedési engedély visszavonása, mert a nemzetgazdasági cél nem valósult meg.

Az Államadósság Kezelő Központ legutóbbi, májusi közlése szerint a hónap közepéig 722 letelepedési kötvényt adtak el.

## A cél: 2018-ra egymillióan szerezzenek magyar állampolgárságot

*Kormányzati prioritás, hogy 2018-ra egymillióan szerezhessék meg a magyar állampolgárságot és élhessenek az ezzel együtt járó joggal* — jelentette ki a Miniszterelnökség nemzetpolitikai felelős helyettes államtitkára.

**Wetzel Tamás** a Rákóczi Szövetség által szervezett, 110 külföldi hallgató részvételével zajló 26. Kárpát-medencei főiskolás táborban tartott előadásán kiemelte, hogy továbbra is töretlen az érdeklődés a magyar állampolgárság iránt. Hozzátette: *eddig több mint 70 országból érkezett mintegy 660 ezer kérelem, és eddig egyszerűsített honosítással 600 ezren szereztek állampolgárságot.*

## Ukrajnáért demonstrált az Együtt – PM

Földön fekvő tüntetők demonstráltak az Együtt – PM szövetség „Ukrajna nem gyarmat!” elnevezésű tiltakozó flashmobján Oroszország budapesti nagykövetsége előtt.

Együtt-PM a budapesti orosz nagykövetség előtt fejezték ki szolidaritásukat „az ukrán demokratákkal”, egyúttal az orosz agresszió ellen tiltakoztak. A párt felszólította Orbán Viktort, hogy függessze fel a paksi bővítés előkészítését mindaddig, amíg orosz csapatok tartózkodnak Ukrajnában.

## A „HIT” JÉZUS A HIT SZERZŐJE ÉS BETELJESÍTŐJE ZSIDÓK 11:1-3

1. A hit pedig a reménylett dolgoknak valósága, és a nem látott dolgokról való meggyőződés.

2. Mert ezzel szereztek jó bizonyosságot a régebbiek.

3. Hit által értjük meg, hogy a világ Isten beszéde által teremtetett, hogy ami látható, a láthatatlanból állott elő.

**RÓMABELIEK 12:3** ... az Isten adta kinek-kinek a hit mértékét.

**RÓMABELIEK 10:17** Azért a hit hallásból van, a hallás pedig Isten igéje által.

**ZSIDÓK 10:38** Az igaz pedig hitből él.

**MÁTÉ 17:20** Jézus pedig monda nekik: A ti hitetlenségetek miatt, mert bizony mondom nektek: ha akkora hitetek volna, mint a mustármag, azt mondanátok, ennek a hegynek: menj innen amoda, és elmenne, és semmi sem volna lehetetlen nektek.

**2 KORINTHUS 5:7** Mert hitben járunk, nem látásban.

**ZSIDÓK 11:6** Hit nélkül pedig lehetetlen Istennek tetszeni, mert aki Isten elé járul, hinnie kell, hogy Ő létezik és megjutalmazza azokat, akik Őt keresik.

**ZSIDÓK 12:2** Névében a hitnek fejedelmére és bevégezőjére Jézusra.

**1 JÁNOS 4** Mert mindaz, ami az Istentől született, legyőzi a világot, és az a győzedelm, amely legyőzte a világot, a MI HITÜNK.

Horváth Teresa

### L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

#### Personal Injury Lawyers

NO WIN, NO FEE!

#### Dr. Livia Tonge Principal

BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)

Our legal service is exceptional

YOU BE THE JUDGE

BALESETET SZENVEDETT?

JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETEKBEN, KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS, ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI BANTALMAZÁS, STB.

MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.

MIT KELL TENNI?

AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:

MENTŐK: 000

L.Y.TONGE & CO, LAWYERS (03) 9670 5504 IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.

[www.tongelawyers.com.au](http://www.tongelawyers.com.au)

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: (03) 9670 5504

Fax: (03) 9602 5615

Email: [ltonge@tongelawyers.com.au](mailto:ltonge@tongelawyers.com.au)

Magyarul és angolul beszélünk.

Említse, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hírdetése alapján hívt.

## Dollárglobália támadásra készül

(Folytatás az 1. oldalról)

A világon még szinte mindenki a dollárt használja fizetőeszközként a kereskedelemben, ami mesterségesen magas árfolyamon tartja. Oroszország leválása a dollárról nagy érvágás lesz, és ha világ többi része is követi példáját, az már igazi pénzügyi lavinát indíthat el.

### Pénzügyi központként

jöhet ki egy új hidegháborúból Oroszország és Kína

Washingtonból jelenti a Magyar Távirati Iroda augusztus 7-én:

Egy új hidegháborúból globális pénzügyi központként emelkedhet ki Kína és Oroszország, ha a nyugat nem módosít pénzügyi rendszere jelenlegi struktúráján – idézi a RIA Novoszty hírgyűjtője Wing Thye Woo-t, a University of California, Davis professzorát.

„Úgy gondolom, hogy ha nem változtatunk már ma a nemzetközi pénzügyi rendszeren, azzal csak egy alternatív pénzügyi központ létrehozására ösztönözzük a kínai-orosz szövetséget” – fogalmazott a professzor.

A BRICS-bankról, az IMF és a Világbank alternatívájának szánt pénzügyi intézetről szólva elmondta, hogy „ha valóban kihívást tud támasztani a meglévő nemzetközi pénzügyi rendszernek, akkor eltérő célok megvalósítására törekvő pénzügyi központok közötti hidegháborúba zuhanhatunk bele.”

A vezető fejlődő országokat, Brazíliát, Oroszországot, Kínát, Indiát és Dél-Afrikát tömörítő BRICS szövetség, valamint az orosz-kínai szövetség szorosabbra vonásának kilátásairól szólva a professzor azt mondta: „Kínát jelenleg az Egyesült Államok szövetségeseinek gyűrűje veszi körül, ami a sérülékenységet érzetét kelti benne. Ha ezzel nem foglalkozunk, akkor a gazdasági és politikai erővonalak egyaránt egy megosztott világrend kialakulása felé taszítanak majd bennünket.”

A kínai gazdaság rohamos ütemben növekszik, és az ország egyik legfőbb célja nemzetközi fizetőeszközzé tenni devizáját, a Renminbit (jüant). A nemzetközi pénzügyi rendszer ugyanis eddig kevés hajlandóságot mutatott arra, hogy működési mechanizmusát a feltörekvő országok gyors növekedése következtében előállt új helyzethez igazítsa – ismertette.

A professzor szerint ugyanakkor objektív kínai gazdasági, illetve geopolitikai tényezők akadályozhatják meg, hogy Sanghaj Londonnal és New Yorkkal egyenrangú globális pénzügyi központtá nőhesse ki magát: „Ha kitörne egy új hidegháború, az akár alá is áshatná Kína törekvését a Renminbi nemzetközi fizetőeszközzé és Sanghaj pénzügyi központtá tételére.” A szembenállás legfájdalmasabb következménye viszont, a professzor szerint, a gazdasági növekedés lassulása és a technológiai know-how átadásának leállása lenne.

### Amerika úgy védekezik, hogy támad

Nem várhatják meg egy másik valuta világpénzkénti megjelenését. Az amerikai hatóságok próbálják meggyőzni Kínát, hogy csatlakozzon az Oroszország elleni szankciókhoz. Az ITAR-TASS hírgyűjtője szerint az amerikai külügy Dél-Koreát és Szingapúrt is bevonná a szankció-

háborúba, Kínával pedig folyamatban van a tárgyalás. Ennek ellenére, hogy a kínai féllel folytatott konzultációk nyilvánvalóan sikertelenül zárulnak, látható a nyugati országok töretlen próbálkozása, hogy a világ más országait is bevonják a nyugati érdek képviselőjébe.

Ebbe a pénzügyi csatározásba illeszkedik Ukrajna leválasztása kísérlete az orosz orbitól. New York Empire nem tűrheti, hogy Oroszország dacol a számára elkészített szabadpiaci renddel. Ilyen érvényesülés veszélyezteti a dollárglobália kiterjedését. Oroszországról nem mondhat le a pénzhatalom, mert máris fenyegetve érzi magát egy orosz-kínai összefogástól, de még az európai-orosz összefogás veszélyével is kell számoljon, aminek erős alapja a mindinkább fontossá váló gazdasági egymásrautaltság.

Amerikai vélemény szerint Oroszország elárult valamit, hűtlen lett valamihez, ami Amerikának létérdeke, amiért mindenre képes. Ez a valami az Új Világrend megvalósítása.

*The End of the New World Order* a címe a cikknek, amely elpanaszolja, hogy Oroszország megszegte az Új Világrend iránti elkötelezettségét. A cikk írója Christopher R. Hill. (Americans do need to understand the challenge they are facing from a Russia that no longer seems interested in what the West has been offering for the last 25 years: special status with NATO, a privileged relationship with the European Union, and partnership in international diplomatic endeavors. All of these seem to be off the table for now. Christopher R. Hill, former US Assistant Secretary of State for East Asia, was US Ambassador to Iraq, South Korea, Macedonia, and Poland, a US special envoy for Kosovo, a negotiator of the Dayton Peace Accords, and the chief US negotiator with North Korea from 2005-2009).

Az Új Világrend természetesen a világkormány létrehozásával megvalósítandó diktatórikus Világállam, amelyben nem lesznek többé külön államok. A többi el lehet képzelni. És most Oroszország teszi ezt, a világvezetőikkel, akik nagyhatalommá és társvilághatalommá tették.

Rendkívül érdekes interjút közöl az USAWatchdog.com amiben Jim Willie, statisztikai elemző elmondta, hogy a német vezetőséget célzó NSA lehallgatás valódi oka az Egyesült Államoknak azon félelme volt, hogy a legnagyobb európai hatalom lehetséges menekülési útvonalakat keres a dollár összeomlásának esetére.

„Azt gondolom, hogy keresik azokat a részleteket, amikkel segíthetnének Oroszországnak a dollár ejtésében. Próbálnak titkos lépéseket keresni, hogy Németországot eltávolítsák a dollártól és a BRICS nemzetekhez csatlakozzanak. Szerintem pontosan ezt teszik.”

Willie többek közt elmondta, hogy szerinte az Egyesült Államok a Maláj légitársaság lelőtt gépe körüli zűrzavart is Moszkva ellen próbálja fordítani, hogy ezáltal még szigorúbb szankciókat csikarjon ki a nyugati országoktól. Az eddig már bevezetett szankciók nem sok nehézséget jelentettek Moszkvának, viszont annál több kárt okoztak Európa kereskedelmi érdekei számára.

„A legkomolyabb következmény,

## Ukrajna kimozdítása az orosz orbitól

Ukrajna egy több nemzetiségű, több vallású, több műveltségű több történelmi tákolmány. Előbb utóbb szét fog esni. Már csak azért is, mert a világhatalom szemet vetett rá, mint előretolt ostrom palánk az újjáébredő orosz hatalom ellen. Így ütköző állammá „lépett elő”, amely jelleg magával hozza a megsemmisülés vagy súlyos vér és anyagi áldozat garanciáját.

Ami az etnikumokat illeti, furcsa dolgok adódnak Ukrajna területén. A Donyec körzetben ugyan lakik vagy 10-12 millió, oroszul beszélő személy. Ezeknek egy része ukránnak vallja magát, és szeretne Ukrajnában lakni. Az oroszok persze szívesen visszahagyatlanának az orosz medve szőrös kebelére. A már visszafoglalt Krim területén is hasonló a helyzet, de ott még más etnikum is van, a tatárok. Kiev is érdekes település. Ukránok lakják ugyan de azoknak nagy része oroszul beszél. Vajon hogyan szavaznának? Ugyanilyen Odessza lakossági összetétele is.

A világháború második felvonása után a „felszabadított és győztes” lengyelektől lekanyarítottak egy szép darabot lengyel és ukrán lakossággal. Igenám, de ezek az ukránok az osztrák kultúrában nevelkedtek s java részük nem is orthodox vallású. Szívesen hátat fordítanak Kievnak, a lengyelekről nem is szólva.

Kárpátja ügye kivételes. Ott első sorban ruszinok laknak, akiket egy szerűen ukránoknak soroltak be a szovjet időkben. Ott vannak ma is. Az öregebbek még vagy emlékeznek a

*hogy az Egyesült Államok végeredményben azt akarja, hogy Európa álljon mellé az Oroszország elleni szankciókban. Álljon mellé az állandó háborúkban, konfliktusokban, elszigetelődésben, akár az európai gazdaság elpusztítása árán is, felrúgva szerződéseit és veszélybe sodorva energiaellátását. Az Egyesült Államok felszólítja Európát, hogy csatlakozzon a háborúhoz és a szankciókhoz, mert igazából azt akarja, hogy Európa segítsen fenntartani a dollár rezsimit.*

*Európának azonban elege van a dollárból. ... Az USA nyomást gyakorol Németországra. Franciaország és Nagy-Britannia miatt nem kell agódnia. Németország miatt azonban igen. Németországban 3000 olyan vállalat működik, amelyeket ezek a lépések komolyan befolyásolnak. Ezek nem fognak csatlakozni a szankciókhoz. Ilyen egyszerű a helyzet.”*

Felvázolhatjuk a következő képletet:

Amerika a tettek mezejére lépett, Oroszországot vagy visszatereli az egy-a-világ karámba, vagy valamilyen módon ártalmatlanná teszi.

A kétpólusú világ megszűnté óta eltelt negyedszázados európai békeállapot végetért, ami nem közvetlen háborút jelent, de állandó háborús készültséget és feszültséget.

Magyarország számára veszélyes, hogy a hadműveleti terület a Tisza felső folyásánál kezdődik.

Európa és benne Magyarország az EU révén elkötelezetten a világállami oldalon van, amiről a közvéleménynek ma még nincs tudomása.

A világállami elszántság légkörében aligha lehet majd kiállni az EU-ban a nemzetek Európája elv mellett a nemzeteket elnyelő federáció ellenében.

magyar időkre vagy apáiktól, nagyapáiktól tudják, semi bajunk nem volt velünk. Történelmileg mindig a magyarok mellett voltak, s Rákócziól kiérdemelték a „Gens fidelissima” nevet. Ma is jól tudják, a magyar oldalon sokkal jobb soruk volna, mint ma az ukránok alatt. Vannak ott még betelepített oroszok és egyéb népek, de nem hinném, hogy tiltakoznának a Magyarországhoz csatolás ellen. Hiszen az oroszok is elnyomott kisebbségnek számítanak Ukrajnában. Persze akadnak még románok is Ukrajnában, akik szintén szívügyüknek tartanak a „Romania Mare”-hoz való csatlakozásukat

Világviszonylatban kicsi a számuk, de a kétszázéves magyarság egy tömbben él a trianoni magyar gúnyhatár mentén. Minden vágyuk a visszatérés a magyar zászló alá. Állítólag már kétszer felajánlották a magyar kormánynak, hogy szívesen visszaadják nekünk Kárpátját, de erre semmiféle bizonyítékot nem láttam. Különben is, nem hiszem, hogy valaha is lett volna olyan magyar vezető, aki ezt vissza merte volna utasítani.

Mindent szépen, békésen meg lehetne oldani, népszavazással eldöntött kisebbségi autonómiákkal. De ki akar békét? Valószínűleg mindenki, a NATO kivételével. Ki van a NATO mögött? Az a konglomerátum, amely Obamat igyekszik dróton rángatni, meglepően sikeresen.

Azzal kezdték, hogy mesterségesen megrendezett, idegen fegyveresek felhasználásával kirúgták a demokratikusan megválasztott kormányt, és a zsoldjukba szegődött szélsőjobbos terroristákkal egy új választást rendeztek. A megfelelő eredményről persze ugyanők gondoskodtak. A szélsőjobboldali, magyarán náci tagságú új kormánynak első dolga volt a kisebbségi nyelvtörvény eltörlése.

Most pedig elvárják tőlünk az oroszok elleni kvázi háborúban való részvételt. Mondanom sem kell ez alapvetően ellenkezik érdekeinkkel. Ugyancsak csatlakoznunk kellett az oroszok ellen megtorló – egyelőre –

gazdasági háborúhoz, amelynek megint csak mi leszünk a vesztesei. Igen nagy szükség volna, hogy a környező államok a sarkukra állva, kerek-perec megmondanak a világkormány végrehajtó szerveinek, hogy nekünk a magunk érdekeit kell néznünk, nem pedig mások aljas harácsolását segítenünk. Nem csak Németország, de mi, és az ukránok sem akarnak megfagyni a télen, ha az oroszok, megtorlasként elzárják a gázcsapot

Ha ezek a farizeusok a Helsinki Deklarációra hivatkoznak, amely kimondja a határok megváltoztathatatlanágát, nyugodtan hivatkozhatunk Jugoszlávia esetére, amellyel egy örökérvényű példát teremtettek. Ha még az sem elég, hivatkozhatunk a nemzetközi jog megfogalmazójának, Grotiusnak a véleményére, amely szerint minden kisebbségnek joga van az autonómiához, az önálló állam alakításához és/vagy az anyaországhoz való csatlakozáshoz. Minden más megoldás csak a fegyveres erőszakra alapulhat!

Tehát a mi érdekünk Ukrajna szétválása lenne, vagy legalább Kárpátja önállósága, autonómiája, vagy a magyarlakta területek visszakerülése. Amire most kényszerültünk az homlokegyenesen az érdekeink ellen van.

Ami az amerikaiakat illeti, nem árt meghallgatni egy amerikai, elsővonalbeli politika-történész, Prof. John J. Mearsheimer véleményét. A „Foreign Affairs”-ben megjelent cikkében ezt írja: „Az Egyesült Államok és európai szövetségesei viselik a krízis felelősségét. A baj gyökere a NATO bővítése, a nagy stratégia központi eleme, Ukrajna kimozdítása az orosz orbitól és nyugatra való beépítése.”

A „reálpolitika” kényszerében Orbán Viktor is beállt a „nyugati” sorba, jól tudván, ez a krízis úgy kellett nekünk mint ablakos tótnak a hanyattesés. Erre is csak ráfizethetünk. Ha minden a szokás szerint megy, ismét mi leszünk az „utolsó csatlós”

**Magyaródy Szabolcs**  
Kanada

## FELKÉRÉS Adományozza magyar könyveit kárpát-medencei iskolák részére

Közismert, hogy sok háztartásban gondot okoz a sok évvel ezelőtt megvásárolt magyar könyvek további tárolása. Főként a hagyatékek részeként feleslegessé vált könyvek sorsa a pusztulás, miután értéktelenné vált az utódok részére. Sok érték megy így veszendőbe. Az Ausztráliába került magyarok olvasási igényeit szolgálták ki a múlt század közepe óta az ugyancsak külföldön, emigrációban megjelent folyóiratok és könyvek. Ezek a nyomtatványok kulturális igényt elégítettek ki, és közöttük számos írás irodalmi alkotás, ami része az egyetemes magyar irodalomnak. A szomorú tapasztalat az, hogy ezeknek a műveknek magyarországi megjelenítése csak kis mértékben történt meg, a zöm így nem jut el a szülőháza olvasóihoz. Régi kívánság ezen segíteni, de eddig nem történt intézményes megoldás, így sok tízezer könyv elpusztult. Szerencsére még mindig vannak olyanok, akik értéküként őrzik ezeket a kincseket, és aggódnak azok további sorsa miatt.

Szerencsére megtörtént az első lépés a magyar állam részéről. A kőrösi Csoma Sándor programmal itt tevékenykedő Rényi Máttyás megbízatást kapott az ilyen könyvek összegyűjtésére. Az ő elbírálása szerint szállításra érdemes könyvek szeptember folyamán egy konténerben jutnak el hajón és vasúton Budapestre, ahol az Országos Széchényi Könyvtár veszi gondjaiba, vagyis megtart olyant, ami még nincs a könyvtárban, a többi továbbítja határon túli magyar könyvtárak, iskolák részére.

Sydneyben a Délvidéki Magyar Klub vállalta a könyvek fogadását, minden pénteken du. 5-től este 9-ig. Pontos cím: 31 Glendenning Road, Glendenning, NSW, 2761. A háztól elszállítás igényelhető. Az adakozás költségmentes, a hazaszállítás költségeit a magyar állam vállalja.

A gyűjtéssel kapcsolatban érdeklődni, egyéni időpontot egyeztetni a következő számon lehet: Rényi Máttyás Attila 0422394185

# Migráció: pró és kontra

Különböző statisztikák keringnek arról, hogy Magyarországról hányan vándoroltak át más európai uniós tagállamokba munkát vállalni, és mennyien telepedtek le a Lajtán túl: egyes becslések félmillióról szólnak, a hivatalos adatok viszont ennél visszafogottabbak. Tény azonban, hogy sem a Központi Statisztikai Hivatal, sem az Eurostat nem tud egzakt adatokkal szolgálni. Annyi bizonyos, hogy első sorban gazdasági migrációról van szó. A gazdasági migráció nem hungarikum, átértékelt ezt már tőlünk sokkal fejlettebb európai országok is. A jelenleg nem is új kelet, sőt arra kell berendezkednünk, hogy az európai viszonylatban „szupergazdag” uniós tagállamok — mint például Ausztria és Németország — „befogadóként” tartósan főszereplők lesznek. Le kell szögeznünk azt is, hogy alapvetően személyes jognak kell tekinteni a mobilitást, a szabad mozgást az Európai Unióban, és az állampolgárok értékelik is, hogy lehetőségük van a közvetlen környezetüknél szélesebb körben is állást keresni, munkát vállalni. Ugyanez vonatkozik a vállalatokra is, amelyek örülnek például annak is, hogy a huszonnyolc ország bármelyikéből szabadon toborozhatnak alkalmazot-

takat. A hazai kutatások szerint ránk, magyarokra a populáció nagyságához képest nem igazán jellemző az elvándorlás, sőt még az ingázást is nehezen viseljük „házon belül”: miközben a hátrányos helyzet északi és keleti megyékben továbbra is magas a munkanélküliség, addig az új állásokban dúskáló nyugat-magyarországi régiók alig tudják feltölteni a munkahelyeket. A statisztikák alapján pedig úgy tűnhet, hogy manapság már tovább képezni sem akarjuk magunkat, a nyugati nyelvek tanulása iránti vágy is alábbhagyott, vagyis mindebben bőven van még hová felzárkózunk. A témával foglalkozó szakemberek szerint hazánkban a 2008-2009-es válság után gyorsult fel az elvándorlási hullám, 2011-től mérhet további élénkülés, amely részben összefügg az új lehetőségekkel, amelyek akkor váltak elérhetővé (Németország és Ausztria akkor nyitotta meg a munkaerőpiacát), de összefügg a hazai változásokkal is (például az új munkajogi szabályozással). Az összes statisztika arról árulkodik, hogy túlnyomórészt nem a nyugat-európai klíma vonzza a magyarokat, és nem a politikai dominancia az erős, hanem a fizetések. Még akkor is, ha a

többség elképeszt állapotok között él a Lajtán túl: mindenki ismeri a sztorikat, miként is lehet élni például Londonban. Ez a folyamat sok családot és sok szakmát érint. A három fő célország Ausztria, Németország és Nagy-Britannia. A felmérések szerint a felnőtt lakosság tíz-tizenöt százaléka tervezi, hogy szerencsét próbál a következő években Nyugaton, amely kelet-európai szemszögből nézve „vállalható adat”, de arra is nagyon oda kell(ene) figyelni, hogy a tizenhét évvel felüli diákok több mint fele nem Magyarországon képzeli el hosszabb időre a jövőjét, azt különösen annak ismeretében kell komolyan vennünk, hogy a fiatalok mobilitása tényegesen megnőtt, és ennek mértéke a legutóbbi időkben valóban elgondolkoztató szintet ért el. Mit mutat a mérleg? Egyfelől káros, hogy százazrek dolgoznak más uniós tagállamokban, hiszen az elvándoroltak például Ausztria, Németország és Nagy-Britannia gazdasági teljesítményét gyarapítják, ráadásul nem fizetnek itthon több járulékot, ami középtávon — tekintve, hogy százazrek nagyságrend „elmaradásról” van szó — kockázatokot jelent a nyugdíjakra is. Akárhogy legyen is, mínuszos

tétel, hogy a gazdasági aktivitás szintje ezáltal is csökken. Az érintettek legalább nem állástalanok hazánkban, nem kell nekik segélyeket fizetni. Sokan elfelejtik azt is, hogy a külföldön dolgozó magyar munkavállalók hazautalásainak mértéke fontos szereplje a hazai gazdasági és pénzügyeknek. Bár mértéke nem mérhető fel pontosan, csak az tudható, hogy a munkaügyi statisztikában hogyan jelenik ez meg. Becslések szerint a magyar GDP 0,5-1,5 százalékára is rúghat a külföldről hazautalt pénz. Egyes szakmákat, szektorokat (mint az egészségügy) aránytalan mértékben érinti az elvándorlás. Ilyen esetekben célzott programokra van szükség a visszatérés ösztönzésére vagy akár arra is, hogy valaki egyidejleg több országban folytathasson praxist — mint ahogy például jelenleg már egy egyetemi tanár is több országban taníthat egyszerre. Ha a kialakult helyzettel elrettenni egyelőre még nem szükséges, de oda kell figyelni a negatív hatásokra is. Elbb-utóbb pedig a legfelsőbb szinten is hatékony programot kell kidolgozni a migránsok visszacsábítására. Projektet lehet írni, azonban a bajok forrása mindig a gazdasági helyzet. Márpedig a gazdaságnak az elmúlt száz év történetében tapasztalt ütemvesztése, dinamikaihiánya miatt csak az idén térünk vissza a 2006-2007-

es kibocsátási szinthez. Jelenleg — a korábbiakhoz képest — dübörög ugyan a gazdaság, de szemben a többi régi-új európai uniós tagországgal, már a 2008 végi válság előtt sem volt pörgés. Egészében véve a magyar gazdasági teljesítmény növekedése a többi rendszerváltó országhoz képest az első évtized sikerei után előbb az átlagba simult, majd az alá esett. Különös az is, hogy az uniós átlaghoz való folyamatos felzárkózásunk éppen 2004 után állt le, amikor elnyertük a teljes jogú tagságot, az azzal járó előnyökkel és fejlesztési pénzekkel együtt. Csak gazdaságélénkítő kormányzati erőfeszítések révén teremtődnek új munkahelyek, jól fizető állások. Gondolhatunk itt a beszállítói programokra, klaszterekre, uniós pénzekre alapozott helyi fejlesztésekre — egyfell. Másfell pedig arra, amit 2010-ben az új kormány — helyesen — célkitűzéseinek középpontjába helyezte: a gazdaság dinamizálását a munka becsületének helyreállítását, és mélyreható reformokat a szociális ellátás és a munkanélküliségi ellátás rendjében. Amint az európai sikeres esetek is mutatják, a helyzeten lehet segíteni, csak akarni is kell: a ráolvasás nem elég, mint ahogy az óvatos semmittevés sem segít ilyen ügyekben.

**Szajlai Csaba**  
(Magyar Hírlap)

## A szülőföldhöz való jogot be kellene emelni az emberi jogok közé

Hasznos lenne kibővíteni az emberi jogok rendszerét a szülőföldhöz való joggal — mondta Kövér László, az Országgyűlés elnöke Berlinben a második világháború következtében szülőföldjükről elűzött németeket összefogó Elűdözöttek Szövetsége (BdV) ünnepségén, amelyen kitüntették Angela Merkel német kancellárt.

A házelnök a több mint egymillió tagos szövetség legnagyobb szabású, a haza napja nevű éves rendezvényének díszvendégeként elmondott üdvözlő beszédében hangsúlyozta, hogy a szülőföldhöz való jog abszolút és korlátozhatatlan emberi jogként jogerőt adna annak az erkölcsi parancsoknak, hogy akarata ellenére senkit nem szabad eltávolítani szülőföldjéről, vagy megakadályozni abban, hogy visszatérjen oda.

A BdV ünnepsége nemcsak a megváltoztathatatlan múltból, hanem a megválasztható jövőről is szól — tette hozzá. „Olyan jövőt szeretnénk választani, amelyben sem a németek, sem a magyarok és egyetlen más európai nép sem veszíti el a hazáját, a szülőföldjét, a jogát, hogy önnön sorsa felett rendelkezék, és olyan Európát szeretnénk, ahol a jövőben sem jogilag, sem lelkiileg többé senki nem válhat hontalanná” — mondta Kövér László.

**„A kollektív bűnösség elve elfogadhatatlan”**

Leszögezte: *bűn volt a második világháború végén a kollektív bűnösség bélyegét sütni ártatlan német emberekre, és bűn volt elűdözni őket szülőföldjükről. Mindez „ugyanúgy bűn, mint amelyet bűnös német emberek korábban követtek el ártatlanokkal szemben a második világháború során”.*

Hangsúlyozta, hogy „nem lehetnek mások által megbélyegzett bűnös

nemzetek, csak bűnöket elkövető emberek vannak”. Hozzátette: **„a kollektív bűnösség elve elfogadhatatlan, erkölcsi és jogi képtelenség”.**

Ezt mindig ki kell mondani, ellenkező esetben beteljesednek és meg is ismétlődnek az ártatlanok ellen elkövetett bűnök — emelte ki az Országgyűlés elnöke, felidézve, hogy Norbert Lammerttel, a Bundestag — a német törvényhozás alsóháza — elnökével közös nyilatkozatban hívták fel a figyelmet az emlékezés fontosságára a totalitárius diktatúrák áldozatainak augusztus 23-i európai emléknapja alkalmából.

**Európa minden téren elbizonytalanodott**

Kövér László rámutatott, hogy a tengerentúlon kirobbant pénzügyi-gazdasági válság Európát rázta meg a legjobban, felszínre hozva „az általunk képviselt civilizáció politikai, kulturális és erkölcsi téren megnyilvánuló elbizonytalanodását is”. Ezért nem csak az utóbbi esztendő volt nehezek Európa számára, de „az előttünk álló esztendő is lesznek könnyebbek”.

Kiemelte, hogy „az európai közös pénz, az európai közös gazdaság és közös politika mellett még jó lesz vigyáznunk valamire: Európában közös keresztény kultúrájára és az ebből következő erkölcsre”.

„Ha ez megbukik, az európai békéje és jóléte végleg odaveszhet” — mondta az Országgyűlés elnöke.

Hozzátette: ahhoz, hogy rend legyen, először mindenkinek a saját portáján kell söpörnie, és Magyarország az utóbbi négy évben tartotta magát ehhez az előírásához. „Újjáépítettük és megerősítettük a magyar államot azért, hogy ne a mások pénzéből és munkájából éljünk, hanem a saját

tunkból”, továbbá *„megerősítettük a magyarok nemzeti összetartozását, mert hiszünk abban, hogy nemzeti öntudat nélkül nincs európai öntudat”* — ismertette.

„Mindeközben minden nemzetközi kötelezettségünket teljesítettük, és szükség esetén megvédtük igazunkat, de mindig ugyanolyan tiszteletet adtunk partnereinknek, mint amilyent elvartunk tőlünk a magunk számára” — mutatott rá Kövér László.

Kiemelte: „erkölcsi ügyekben régóta esedékes tennivalókat is elvégeztünk: például az új alaptörvényünkben is rögzítettük a velünk együtt élő nemzeti közösségek, köztük a magyarországi németek államalkotó szerepét”, és Magyarország egyetlen európai országhoz tartozó országgyűlési határozattal ítélte el a németek elűdözését szülőföldjükről.

A választópolgárok az idén ismét kétharmados parlamenti felhatalmazást adtak arra, hogy „újabb négy esztendőre folytassuk a 2010-ben elkezdett munkát, Magyarország ezáltal politikai értelemben Európa egyik legstabilabb országa lett” — mondta Kövér László a több száz fős hallgatóság előtt. A vendégek között Angela Merkel mellett ott volt a német politikai és társadalmi élet számos további neves vezető személyisége.

Angela Merkelt a BdV legmagasabb rangú elismerésével, az Arany emléklappal tüntette ki az elűdözött németek több ezer szervezetét összefogó szövetség az elűzöttek érdekében végzett évtizedes munkájáért. A kancellár beszédében hangsúlyozta: éltetni kell a második világháború következtében elűdözött németek millióinak emlékezetét. Ez közös társadalmi feladat, mint ahogy közös feladat „felemelni szavunkat a jelenkori

üldöztetések ellen”, amelyeknek tömegek esnek áldozatul például Irakban és Szíriában. Kiemelte, hogy a kormány a héten tartott ülésén a menekülés és elűzetés áldozatainak országos emléknapjává nyilvánította június 20-át, a menekültek világnapját. Az emléknap az üldöztetések világszerte valamennyi áldozata, „kiváltképpen a német elűdözöttek” előtt tiszteleg Németország — mondta Angela Merkel. Erika Steinbach, a mintegy 14 millió elűdözött német, illetve a le-

származottak érdekeinek képviselőjét vállaltó BdV elnöke beszédében hangsúlyozta: **„Németország nem működik nélkülünk”.** Az elűdözöttek, illetve leszármazottaik az élet minden területén ott vannak, és nagyban hozzájárulnak az ország fejlődéséhez, így például a német kormány több tagja — köztük az alkancellár is — elűdözöttek családjából származik — mutatott rá.

## Ötvenmillió eurós alap Magyarországnak

Az Európai Unió új pénzügyi eszközt állított fel a munkanélküliség enyhítésére, amelyből Magyarország közel ötvenmillió euróval részesedik. Franciaország és Olaszország már ki is nyitotta ezt a borítékot, és remélem, hogy az ősz folyamán minden más ország megteszi ugyanezt — jelentette ki Andor László, az Európai Bizottság foglalkoztatásért, szociális ügyekért felelős biztosa, aki szerint nem szabad „elrettenni” a különböző, kivándorlással foglalkozó statisztikáktól, de oda kell figyelni a jelenségre.

— Különböző statisztikák keringnek arról, hogy Magyarországról hányan vándoroltak át másik uniós tagállamokba munkát vállalni, esetleg végleg letelepedni. *Valóban ennyire elretentő a helyzet?*

— Érdekes módon Magyarország a legutóbbi évekig nem tartozott az elvándorlás élményéhez; 2011-től mérhető az élénkülés, ami részben összefügg az új lehetőségekkel (Németország és Ausztria akkor nyitotta meg a munkaerőpiacát), de összefügg a hazai változásokkal is (új munkajogi szabályozás). Ez a folyamat sok családot és sok szakmát érint. A három fő célország Ausztria, Németország és Nagy-Britannia. Alapvetően személyes jognak kell tekinteni a mobilitást az unióban, és az emberek értékelik is, hogy lehetőségük van a közvetlen környezetüknél szélesebb körben állást keresni. Ugyanez vonatkozik a vállalatokra, amelyek örülnek, hogy a huszonnyolc ország bármelyikéből toborozhatnak szabadon. Elrettenni tehát nem kell, de oda kell figyelni a negatív hatásokra is. Például arra, hogy ha egyes szakmákat, szektorokat (így például az egészségügyet) aránytalanul nagymértékben érint az elvándorlás. Ilyen esetekben célzott programokra van szükség a visszatérés ösztönzéséhez, vagy akár ahhoz is, hogy valaki egyidejleg több országban folytathasson praxist, mint ahogy ma már egy egyetemi tanár is több országban taníthat egyszerre.

— Nemrég a kormány módosította a büdcsét, épp a közhasznú munkák kiadásainak felfutása miatt. Lehet ebből bajunk Brüsszelben?

— A közfoglalkoztatás ismert vitapont az unió és Magyarország között. Az Európai Unió egyszerűen túlméretezettnek tartja a hazai közmunkaprogramot, illetőleg felhívja a figyelmet arra, hogy a ráfordítások más formákban esetleg jobban hasznosulnának. Nem jó, hogy sokakat a túl rövid ideig tartó munkanélküli-támogatás terel a közmunka felé, és hogy a munkáltatók egy része kísértést érez arra, hogy közfoglalkoztatottakkal váltsa ki a korábban felvett dolgozókat, és így csökkentse a bérköltségeket.

## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztrálai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel/Fax: 4294-1919.

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporthoz, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külképviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

### Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP. 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

### Orthopéd Sebész

Dr. Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebészeti kezelése Tel: [02] 8568 6700 12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220 www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

### Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

### Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

### A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

### Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző

Lang Gellért & Co 9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

### Tévé antenna szerelő

DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -



Ismeretlenek megrongálták a Hargita megyei Siménfalván és a hozzá tartozó falvakban lévő, kétnyelvű táblákon szereplő magyar feliratokat — közölte a Székelyhon.ro hírportál.

Péter Zoltán polgármester a portálnak elmondta: szerdára virradóra, a község valamennyi településén — Simánfalván, Szentmihályon, Kis- és Nagykadácson, illetve Kobátfalván — több mint tíz táblán festették le a magyar neveket.

A 2001 óta hatályos közigazgatási törvény szerint azokon a településeken, ahol valamely nemzeti kisebbség számaránya eléri a 20 százalékot, a település nevének az adott kisebbségi nyelven is fel kell tüntetni a település bejártainál, a román megnevezés alatt, azonos méretű betűkkel.

Románia megyéi közül Hargitában a legmagasabb a magyarok aránya: a 2011-es népszámláláson a lakosok csaknem 83 százaléka vallotta magát magyarnak.

\*\*\*

A legfrissebb közvélemény-kutatás adatai szerint többségbe kerültek a

skót függetlenség támogatói. Ez az első olyan felmérés, ami az elszakadni akarók többségét jelzi. Az erről szóló népszavazás egyébként szeptember 18-án lesz. A YouGov közvélemény-kutató cég, amely a The Sunday Times című tekintélyes konzervatív brit lap megbízásából végezte el a legújabb felmérést. A kutatás kimutatta, hogy a bizonytalan szavazók kiszűrésével számolva — jelenleg 51 százaléknian voksolnának Skócia függetlenné válására, és 49 százalékos a brit unió fennmaradását támogatók aránya. Ez az első olyan közvélemény-kutatósi adat, amely a függetlenséget pártoló többségét jelzi.

A skót kormány szeptember 18-ára írta ki a népszavazást arról, hogy Skócia elszakadjon-e Nagy-Britanniától. A YouGov kimutatása szerint a függetlenségpárti tábor egyetlen hónap alatt 22 százalékpontnyi támogatottsági hátrányt dolgozott le.

\*\*\*

Tavaly a világ mezőgazdasága és élelmiszeripara több mint 1 milliárd embernek adott munkát, ezzel a

harmadik helyet szerezte meg a globális munkaerőpiacon a foglalkoztatás szempontjából legmeghatározóbb ágazatok között. Az élelmiszeripar mérete és jelentősége ellenére elmondható, hogy nagyon kevés vállalat uralja a piacot. Az Oxfam International által elkészített jelentés a 10 legbefolyásosabb élelmiszer- és italgártó céget foglalja magában. A listán olyan játékosok kaphattak csak helyet, akiknek az üzletpolitikája jelentős hatással van az élelmiszerellátásra, a táplálkozási szokásokra és természetesen a környezetünkre.

### Kellogg

A Kellogg-csoport legismertebb márkái valószínűleg a Kellogg's és a Pringles, a vállalat összesen 1 600 különböző élelmiszert gyárt, és 180 országban van jelen több mint 30 ezer alkalmazottjával. Tavaly közel 15 milliárd dolláros árbevételt realizált, ami 1,8 milliárd dolláros profittal párosult.

### General Mills

Az ausztrál fogyasztók talán kevésbé ismerik a cégcsoportot, de Amerikában olyan népszerű márkákat birtokol, mint a Betty Crocker, a Green Giant és a Pillsbury. A General Mills közel 18 milliárd dolláros árbevételt ért el 2013-ban és 43 ezer embert foglalkoztatott világszerte.

### Associated British Foods

A Twinings teát is gyártó vállalat tavaly több mint 21 milliárd dolláros árbevételt ért el, amiből 837 millió dolláros profitja képződött. A világ számos országában jelen lévő cég közel 113 ezer embert foglalkoztat.

### Groupe Danone S.A.

A francia Danone is igazi globális játékos, a cégcsoport meghatározó piaci Franciaországon kívül Oroszország, az Egyesült Államok, Kína és Indonézia. A Danone a tejtermékek, a

## Mozgósítás

„Törje össze a telefont!”

Az első világháborúban győztes „békeremelő” nagyhatalmak minden egyes békeszerződésben (pontossabban békeparancsban) lefektették, hogy a Központi Hatalmak (Németország, Ausztria, Magyarország, Bulgária és Trökörszág) agressziója felelős a háborúért és a háborús károkért.

Nos, ez finoman fogalmazva kicsit messze áll az igazságtól. Ahogy erre Christopher Clark történész: „The sleepwalkers, how Europe went to war” azaz „Az alvajárók, hogyan ment Európa a háborúba” könyvében rámutat, az orosz általános mozgósítás a Ferenc Ferdinánd gyilkosságát követő „júliusi válság” egyik legfontosabb döntése volt. EZ VOLT AZ ELSŐ ÁLTALÁNOS MOZGÓSÍTÁS!

Itt ki kell térni arra a tényre, hogy 1914-ben egy általános mozgósítás háborús üzenetet, illetve háborús állapotot jelentett. Az első világháború előtt a mozgósítás megtervezése és megszervezése minden állam vezérkarának legfontosabb feladata volt. Egy háború kitörése után katonák millióit, lovak százait, fegyvereket, lővegeket, lőszeret, élelmiszert, a lovaknak takarmányt, és sok minden más kellett a lehető leggyorsabban eljuttatni a frontra. Az az ország amelyik megnyerte a mozgósítást már félig megnyerte a háborút is.

Az orosz teljes mozgósítás akkor tör-

tént amikor a német kormány még az u.n. „közelgő háborús állapotot” sem jelentette be, — ez annak az orosz gyakorlatnak felelt meg amit az oroszok „háborúra való felkészültség”-nek neveztek, ezt pedig az orosz birodalomban már július 20-án kinyilvánították. Az Osztrák-Magyar Monarchiában akkor még csak részleges mozgósítást rendeltek el Szerbia ellen.

Ez az orosz első lépés több orosz és francia politikust zavarba hozott, s így igyekeztek a franciák által támogatott orosz mozgósítást fontosságát hazugságokkal szépíteni. Röviddel a háború kezdete után az orosz „Narancs könyv”-ben három nappal előbbre tették a Monarchia általános mozgósításának dátumát. A francia „Sárga könyv”-ben még szemtelenebbül hazudtak, mert abban egy nem létező üzenetről írtak, ami egy titkos és folyamatos német mozgósításról tudósított volna. De Clark történészt idézve: „A válság az volt, hogy Németország — hadászati szempontból — egy viszonylag nyugodt sziget volt a válság közepében”.

II Miklós cár nem szívesen egyezett bele a háborúba, mert attól félt, hogy ez egy tragédiába vezet. Többször váltottak sürgönyt unokatestvérével Wilmos császárral. Július 29-én este Szazonov külügyminiszter értesítette a cárt, hogy a kormány általános mozgósítást javasolt, és megkapta az uralgó beleegezését. De nem sokkal

utna, — talán jött egy megnyugtató távirat Wilmos császártól, — a cár csak egy részleges mozgósítást rendelt el Ausztria-Magyarország ellen.

A részleges mozgósítással több gond volt. Először ilyesmire nem voltak tervek vagy előkészületek. Ha az ilyen mozgósítás néhány napnál tovább tart az keresztül húzza az általános mozgósítás terveit. Ugyanakkor az ellenes államok nem tudtak különbséget tenni egy részleges és egy teljes mozgósítás között, s már ez a tény is nagyban csökkentette egy békés kiemelés esélyeit. Orosz mozgósítás pedig vérszemet adott a terrorista szerb államnak, hogy elutasítsa az Osztrák-Magyar ultimátumot.

Másnap délután Szazonov egy hosszú beszélgetés után azzal győzte meg a cárt, hogy a közvélemény annyira német ellenes, hogy a cár csak úgy tudja trónját megtartani, hogy beleegezzen a háborúba, s ezért másnapi kezdettel II Miklós elrendelte az általános mozgósítást.

Szamonov telefonon közölte a „jó hirt” Janusevics vezérkari főnökkel, s a végén attól tartva, hogy még egyszer jöhet egy cári páfordulás azt a tanácsot adta: törje össze a telefont!

Nos, a készülék zúzásra nem volt szükség, és Európa rohanhatott a mézszárszék felé.

Kroyherr Frigyes



# KÜLÖNLEGES KARÁCSONY

*Istenem, Istenem, ...fohászodom...fohászodom...csak ne a Chris. Hiába,...Ő is jött.*

Elég népes és vegyes társaság szokott összegyűlni csütörtök esténként részt venni az „Alpha Course”-on. A nyakkendő, vagy a hosszabb szoknya akatáskásoktól, a túlközmetikált rövid szoknyásokig, az egyetemi hallgatóktól az utcán lakókig jöttek tanulni a Bibliát, vagy néhányan csak azért, hogy a vacsora asztalhoz ülhessenek a tanítás befejezése után.

Több csoportra volt a társaság beosztva, nyolc-tíz személy egy-egy csoportban, körben ülve, így több alkalmat adva a hozzászólások meghallgatására, megválaszolására.

Férjem John és én vezettük az egyik ilyen kört. A miénk volt a legérdekesebb, legkevertebb. Az érdekességet a három vagy négy ifjú hozta magával, akiket először talán véletlenségből (mi akkoriban még elég újjak voltunk e posztra) osztottak a mi csoportunkba, majd ránk is maradtak. Ők az utca királyai voltak. Vagy nagyszájú fegyvelmezetlen durvaságok, vagy a drogtól, alkoholtól félálomba esett hústömegek. Először féltem. Ilyen emberekkel még soha nem voltam közelségben, ha az utcán láttam hasonlókat, jól elkerültem őket. Nos. Vagy futsz, vagy maradsz és megtalálsz a módját, hogy ne essen károd. Maradtam, maradtunk. Jól tettük.

Steven, aki hozta őket, maga is az utcán élt az elesettekkel. Nem kellett volna ezt tennie, tanult, intelligens fiatalember volt, magas, egyenes tartással és csupa jó szívvvel. Édesanyja valahol messze élt a várostól a saját házában, mindig várva Stevenre.

Steven segítette ezeket a szerencsétleneket hozzájutni egy kis ételhez, ruhához, fürdéshez, igyekezni megmenteni őket alkoholtól, drogtól, embereket találni akiktől talán szeretetet is kaphatnának. Néha némelyiket sikerült lakáshoz is juttatni, ami azután munkanélküli segéllyel is járt, vagy kórházba utaltatni a rászorulókat. Nem maradt ki a Biblia tanítása sem, így kerültek hozzánk.

A legcifrabb karakter a fenegyerek, Chris volt. Valamelyik keze vagy lába, vagy keze és lába mindig gipszben volt. Mert ugye nézeteltérései állandóan akadtak a bajtársaival.

Ha a lábát is gipszbe szorították, az még nagyobb veszélyt jelentett, mivel a mankóját igen jól tudta forgatni maga körül, jelezve ő az ura a környéknek. Steven, szép nézéssel, csendesesen igazgatva őt, nagyjából tudott rá hatni, de a veszély mindig ott leselkedett, mikor kapja el a mankó végét hadonaszva a fejünk felett. Lassan megtanultuk, hogyan lehet őt elválasztani a fegyverétől, azt messzebbre helyezni tőle az estére. No persze ez nem azt jelentette elővigyázatosságunkból engeni lehetett. Tudott ő jól futni is a gipszes, botos lábaival. Amikor a rendőrök hajtották, már nem is tudom ebben az esetben miért, lihegve rotyogt le a mellettem való székre, a rendőrök utána, éppen markolni őt készülve. John, Steven, és egy hallgatónk mosták ki őt a bajból. A másikat sem voltak anyagiabbak, de azoktól nem tartottunk fizikailag. Félelmem idővel eloszlott, érdeklődésre, megértésre, valamiféle szeretetre irántukra változott. Legtöbbjüket családjuk szórta ki nagyon fiatalon, maguk sem tudván hogyan éljenek. Születés kori visszamaradottság, vagy a kilátástalanság fásultsága, az utca könyörtelen durvasága hozta legtöbbjükre a szellemi sötétséget? Nehéz volt látni és többet hallani a rengeteg élőnek nyilvánított de lelkileg halott fiatalról. Nekik is kellene lenni valamilyen a számukra megfelelő hely a társadalomban. Nagyon sok igazi emberi érték hanyolódik el az utca sarában.

Karácsony közeledett. Vártuk azt a pár nyugodtabb napot, csak a család, a finom karácsonyi vacsora, másnap az ebéd, titokban mindenki karácsonyi ajándéka valahol a házban eldugva, nehogy karácsony este előtt valamelyikünk véletlenül rájuk bukkanjon.

Az év utolsó Biblia órája után Steven rámkérdezett. „Lucia, nem gondold, milyen egyszerű lenne egy-két fiatalnak örömet szerezni egy igazi családias karácsonnyal. Olyan szép magyaros karácsonnyal. Érezzenek egy kis meleg otthoni szeretetet.” A vérnyomásomat nem lett volna jó akkor megmérni, azt láthatta.

De ő csak állt ott, minden további szó nélkül. A vörös arcomból fehér lett, majd megnyugodott és rávágta: milyen igazad van, kitűnő ötlet. John rámhagyta, leányunk is rámhagyta a tervet, így azután értesítettem Steven: hozhatsz kettő vendéget, John fog értetek menni a városba felvenni mindhármotokat.

Készülődésnek indultam a megváltozott karácsonyi ünnepléshez. Eszembe ötlött, ha már idegenek ülnek asztalunkhoz, akkor még a megmaradt egy hely is el lehet foglalva valakivel. A megmaradt hely várta volna a jogos ülepet, ha nem illett volna rá a jogos becenév: „Semminemlégmásholmin denjobb”. De kivel? Annyi biztos, nem lehet finnyás. Választásom az Auschwitzot megjárt idős B. néniére esett. South Yarraban élt egy első emeleti apartmanjében, a leányunk a másodikon. Szép barátság alakult ki közöttük, mármint a leányunk mindig ott volt, ha a B. néninek valamilyen segítségére volt szüksége. Az árvaság vette őt körül, pedig volt családja, így örömmel vette a meghívást a „különös vendégek” ellenére is.

Elérkezett a nagy nap, főzések befejezve, ünnepi hangulattal.

A karácsonyi finom ebédhez karácsonyi szép terítés is illett. Így, a fehér keményített damaszt asztalterítőre az agyonvígázott Zsolnay porcelán került, ezüst étkészlettel, hazulról hozott kristály poharakkal. Igazi, illatos fenyőágakkal beszőrva, díszítve az asztalt, hadd legyen mindenkinek, főleg a három különös vendégnek szép emléke erről a karácsonyról.

Nem írom le a fogások sorozatát, mivel éppen egy „jól kiszámított” étrenden vagyunk és így még a visszaemlékezés a finomságokra is súlytöbbletet okoznának nekünk. Mindössze a bor volt felcserélve gyümölcslére.

Az öcsémet hazahoztuk az otthonból, leányunk is megérkezett B. néniel és vártuk Johnt a három vendéggel. Magamban rimámkodva: Istenem, Istenem, csak ne a Chris. Lestem az ablakból.

Befutott az autó, lassan megállt, én is lélegzetemmel. John nyitotta az autó ajtaját és mielőtt a személyt láttam volna, a mankó emelkedett az égbe, majd Chris méltóságteljes alakja bukkan fel. Ájulással küzdöttem. Még ma is bennem van, amit akkor éreztem. Felejthetetlen.

A nagy hűhós előkészületek idejében nem is gondoltam egy másik, talán egy még nagyobb veszélyre. Öcsém és B. néni „egy tálból való cseresznyezésére”.

Otthon, mint gyerekek, nem tanultunk különbséget tenni emberek között, csak mint megbízható jó ember, vagy nem az. Így éltünk itt Ausztráliában is. Mindenkit szerettünk, aki erre a méltóságra elleneket nem hozott.

Így az életem egyik legnagyobb meglepetése, megrázkodtatása ért, amikor is öcsém hosszabb itteni évei után egyik hónapról a másikra (két látogatása között) mélyebb mint ellenszenvet nyilatkozott ki a B. néni iránt. Hiába faggattam, a válasza mindannyiszor igen rövid volt. Soha. Mi történhetett? Pár évvel ezelőtt a feleletet magával vitte.

A karácsonyi ebéd asztalát most már mint harcmészőt kellett látnom és az szerint ültetni az ellenfeleket. A mankó jó messzire került Steven segítségével, majd ő az egyik oldalon védte az erődöt a két vendége mellett, John a másik oldalról volt készenlétben, következett az öcsém, velem követve, majd a leányunk, utána B. néni. Így öcsémnek és B. néniel csak fejfordulással lehetett egymásra nézni.

Az ebéd elcsendesítette a készenlétben levő vihart. A fiúk először nem is mertek az ételhez nyúlni, majd megbátorodtak. B. néni a tőle megszokott eleganciával csipkedésbe kezdett, majd megfedkezve a piciny termetéről, folytatta mint egy jól megtermett truck driver. Nem is törődve a különös vendégekkel, vagy öcsém feléje ágaskodó nyakával előttem, vagy mögöttem. Öcsém mindig is szerette és hozzá is szokott a „hazaihoz”, hiszen minden héten itthon volt egy-két napig az otthonból. De ma neki is különösen ízlett az étel. Megnyugodtunk. Mi is élveztük a délutánt, ebéd után egy kis ajándékozás a vendégeknek. Jól sikerült minden.

Indulás a fiukkal vissza, John már beültette a kettőt, várva Stevenre. B. néni, utána leányunk a nappaliban találtak ebédutáni pihenésre, öcsémet tartottam az ebédlőben. Steven visszamaradt és a világ legtermészetesebb hangján értésemre adta, ő úgy gondolja, milyen egyszerű lenne, ha mi ezt a templestowi házunkat eladnánk, beköltöznénk a városba egy housing commission lakásba, egyik szobába mi, a másikba meg mindig tudna otthoni szeretetre vágó fiatalokat hozni. Huh!! Erre a Stevenből mindig István lett és pár percre angolul is elfelejtettem, így jobban esett a szó. Jó karácsonyunk volt. Senki nem sérült meg, semmi nem veszett el és semmi nem törött össze.

Lucia Boling

## Álmom a valóság

*„Akár egy halom hasított fa, hever egymáson a világ, szorítja, nyomja, összefogja egyik dolog a másikat s így mindenik determinált.” (József Attila, Eszmélet)*

Eltűnődtem. Akár egy halom hasított fa.... igen, heverünk egymáshoz szorulva, de mi az, ami összefog egységbe ölel, megteremti az egyetemes örök harmóniát?

Én ezredéves álmokból ébredek reggelente. Képzletben végzem rámtaszítottnak érzett szokásom, hallgatom hitvesem féltőn óvó szavát. Szeretek kedvesem, motyogom hangtalan. Önkéntként engedelmeskedek s beszállok a mindennapok céltalan körforgásába ólomdarabkáknak. Beállok a sorba harmóniát vélni, megteremteni azt ami nincs sehol. Tegnap is, ma is, és holnap is oda megyek. Bizakodom és buzdítom is a rámtekintőt, aztán újrakezdem mindezt minduntalan...miközben...

A vízparton ülök s lassan, tűnődve figyelem amint a csillámló víztükör felszínén lábujhegyen futkározva rámcsozálnak a vízipókok. Elmélkedésem csöndjét suttagos törte meg: „a mindenséggel mérd magad”!

A „szösz” sötétben fénylőn vibrálnak bennem az ezredévek. Szívemben érzem sóhaját minden elszállt vízcseppnek, a porszemé törpült sziklák fájalmát, elhalt növények suhogását, a kipusztult állatok neszt. Vigaszt várva arcom nyújtom eltűnt idők örök lakóinak, csillaglélek-miliárdjainak. Elődeim, sors-társaim, megértőn szeretettel simogatnak, becéznek s szeliden könnyed álomba dédelgetnek.

Csillámló fényesség zárta le szemem s éreztem amint a föld elvált alólam. Halványan dereng bennem az emlékkép, amint égre fordított arccal nézem magam eltűnni a zöld lombok alatt. Aztán elragadtott és betöltött a boldogító fényesség.

A fényességben pedig minden...de igazán MINDEN egygyé olvadt. Ebben a fényességben ott ragyogott a múlt, a jelen... a jövő, s mégis könnyednek éreztem millárdnyi énem ebben a végtelen időtlenségben.

Ez a mindent elárasztó fényes egybefonódás elűzte a valótlan álmokat, ledöntötte a légvárakat és szerteszóródtak, mint porszemek az önámító vágyak. A fényesség szerető valós boldogsággá változtatta a vélt dolgokat. De senki sem

hullatott könnyet az elvesztett illúzióért.

Tűnődve mondogattam... akár egy halom hasított fa... jövőbeli csillag-  
lelkek, igaz és örök szeretetre vágyók,  
meleg otthont álmódok egymáshoz búj-

nánk remegve, de bizton tudjuk, szeretetünk eltaszítja az ébredés.

De én...én, megrogzított forradalmár,  
erős hittel, kitért karokkal várom a megígért ajándékot, szerelemből szőtt az időtlen végtelenségbe röpítő csillag-

lélek szárnyakat, hogy eljuthassak a fény óceánjából egy szeretet teljes ébredéssel a mesék valós éden országába...

Kapantzián Artúr

1949 -



65

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ  
Nth. Fitzroyi Gyülekezet

Szeretettel hívja Ön, családját és baráti körét

*a Gyülekezet 65 éves Évfordulójára*

Október 26 án  
vasárnap de. 11 órakor

REFORMÁCIÓ EMLÉKÜNNEPI ISTENTISZTELET  
ÚRVACSORA KÖZÖSSÉG  
12 órától

*Misóros Disztribúció*

**A Bocskai Nagyteremben**  
123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy 3068  
Watkins St. bejárat.

**Belépő ára - \$25.00**

-2014



Asztallogó: (51) 9439 7067  
Járó: 9439 8300  
Csoba: 0414 992 653



Kós Károly szobra harminc-harmincöt körüli, markáns arcú, bajszos férfiút ábrázol — azt mondja a tiszteletes, éppen itt, Sztánán nem az idős, ráncoktól barázdált, sziklaarcú agastyánnak, hanem a fiatal embernek kell fogadnia az érkezőket a falu központjában. Az ifjonti tetterőt sugárzóznak. Az életet, a cselekvést, a jövődőt történéseit maga előtt tudónak. Friss erővel, fiatalos vállalkozókedvvel, tettvágygal, aktivitással és derűs hévvel kell felmutatni a reménységet, a bizakodó hitet. Az előttünk álló Életet. Mert csak ennek, csak az életnek van értelme, egyedül.

Kalotaszeg nagyjából olyan, mint a nyolcvanas évek elején, midőn életre szólóan beleszerettem, nagyjából éppen a szobor Kós életkorában, a harmincéves, éppen-csak-felnőtt emberek áradó és friss érzelmeivel, a rendkívüli hatásoknak, az impulzusözönnek boldog felszabadulással, készségesen utat engedve. Most ugyanez történik.

Vitán felül a legszebb magyar emberfajta, már legnagyobb gondviselőjük és legjobb ismerőjük, Károly bátyánk megírta. Elég végigpillantani a királynői tartású tatáros-fekete szépségeken, indián vagy hun vagy mongol feleségekre emlékeztető, középkorú nőknön, rezzenetlen arcú, szoborszerűen tiszta és nemes vonású férfifejekre, kalapjuk alól éles oldalpillantással kitekintő legényeken: „...középtermetű, de inkább magas, csontos, inas, szikár... a tatáros jelleg kivált az asszonyokon üt ki és nem ritkán feltűnően. Tartása egyenes, sőt délceg, járása tudatosan ruganyos” — olvasható Kós Károly Kalotaszeg című művében. Cs. Szabó László azt írta a kalotaszegi magyarságról: ha nem lenne, Várad és Kolozsvár között elmerülne a magyar szó: „belső Erdély, Kolozsvár s a Székelyföld magyar sorsa függ ettől a negyvenezer válogatott embertől”. Németh László, midőn pályatársaival református istentiszteleten

## Kalotaszegi Madonna



vett részt, megrendülten jegyezte meg: „társaimra pillantok: lenyűgözve ülnek ebben a tatár Genfben.” Kalotaszeg irodalma, kulturális jelenléte a magyar életben nem nevezhető túlzottnak, még a két háború közötti időszak impozáns mennyiségű filmterméséből is csak az édesanyám által is gyakran emlegetett, Sárdi János főszereplésével 1943-ban készült **Kalotaszegi Madonna** említhető. Az sem éppen túláradó művészi színvonal vagy más emlékeztető motívuma (ebben volt hallható a nem egészen a kedvenceim közé számító dal: „Rózsalevél, felkap, a szél...”), sokkal inkább tematikája és szép felvételei miatt...Az új kenyér vasárnapja van, így nevezik augusztus utolsó vasárnapját errefelé. Ragyog a nap, jövőget a nép a derűs ég alatt a szinte minden faluban megcsodálható, gyönyörűnél gyönyörűbb, négy fiatornyos, jellegzetes kalotaszegi templom felé. Jelenés

tűnik fel az úton, ugyanolyan piros pipacs, mint amiket Cs. Szabó vélt felfedezni azon a feledhetetlen 1940-es kora őszen, midőn így szeptemberben mendegéltek színpompájukban a fáradtan érkező magyar katonák elé... Ez a kis pipacs aligha töltötte még be a húszat, tizenhét-tizenkilenc éves lehet, a pazar ázsiai női viseletet olyan magától értetődő természetességgel viselve lejt be a templomudvarra, hogy csak dermedten, könnyeinkkel küszködve lehet bámulni utána. Itt suhant el a kalotaszegi Madonna, villan át rajtam. Rövidesen megtudom: egy-egy ilyen vasárnapon újabb már csakis és kizárólag és legföljebb ha a fiatalok (bizony!!) öltik magukra a híres-neves, csodás kalotaszegi viseletet, „az idősek, középkorúak nagy részének már nincs is meg — kicsi volt a nyugdíj vagy alacsony a fizetés, és jó pénzért el lehetett adni...” De hogy a szívszorító helyzetjelentés teljes le-

gyen: az a negyvenezer válogatott ember — létszámát tekintve — napnapság már nemigen éri el a huszonötézet, és a valamikori százhusz faluból jó, ha tisztán még negyven megvan... Ám Kós Károly fiatal férfiarca és a szépséges kis kalotaszegi Madonna fenségesen halovány mosolya ott ragyog Hunor nagyitiszteletű úr mondatai fölött, a fényképezéskor a belém karoló kéz melege alighanem jóval Árpád vagy Tuhutum serege-

inél előbből érkezhettek, a Himnuszt hallhattuk az istentisztelet végén a szószerk mellett látható piros-fehérvörös zászló fölül, és ahogyan a kálvinista zsoltár mondja (idézi most egy pápista): „...Hogy még sem ég, sem föld nem volt formálva: Te voltál és te vagy erős Isten, És te megmaradsz minden üdőben!”

Domonkos László  
(Magyar Hírlap)

## Vonatrablás és countryzene

Fiatal, mosolygós arc tekintett rám egy plakátról, fiú vagy lány, nem tudtam megállapítani. A mosolygó arc alatt ezt a szöveget olvastam: „Höre nicht auf alte Knacker!, ami annyit jelent, hogy „Ne hallgass öregekre!” A Knacks szó törést, törekenységet, szégyent, pszichés és testi defektet jelent. Az alte Knacker kifejezés pedig szinonim értelemben leginkább az „vén szenilisekre” utal, idős férfiakra és szintén idős asszonyokra, a mondat teljes tartalma tehát valahogy így hangozhat: „Ne hallgass öreg pasikra és vén szatyrokra!” A mondanivaló félreérthetetlen, a fogalmazás jeles, tehát nincs is vele semmi különösebb gond. Csak hát kicsit liberális... Érdemes szemügyre venni az úgynevezett nagypapakultúra kiszorításának előzményeit és egyben a magasabb rendűnek tekintett liberális szubkultúra gyökereit. Itt két egymással ellentétes életfilozófia összecsapása tárul elénk. Vagyis az az amerikanizmusnak nevezett kultúra elsöprő erejű szembefordulása az európaival. A tradicionális európai kultúra hagyománytisztelő, inkább zárt, családias, bizonyos értelemben korlátozó, előnybe helyezi az emberek és a közösségek szociális s érzelmi védettségét.

Az amerikai viszont nyitott, fiatal, dinamikus, pénzközpontú és szabados. A szabadosság, azaz mindenfajta korlátozás elvi elutasítása kezdettől fogva áthattotta az amerikai kultúrát és gondolkodást. A vadnyugat ökológiai szabályai, az indiánok kifosztása, rezervátumokba zárása, a nagyvárosok gengszterbandái, a maffia virágzása és a Ku-Klux-Klan terrorja, az afrikai feketék rabszolgasága, a homoszexualitás, a szekták, a kábítószerelés, a bűnözés, a szex-, horror- és a brutális akciófilmek divatja, valamint a polgárok fegyverimadara világosan jelzi az amerikai kultúra jellegét, amelynek áradata végül is Európában a fiatalos „Ne hallgass öreg pasikra és vén szatyrokra!” jelszónak is beillő kultúra berkeiben kötött ki. Európát eredetileg más fából faragták, s ha távolról sem nevezhető makulátlanul tökéletesnek ez az életfelfogás, Európának mégis volt ereje ahhoz, hogy konzervatívizmusa mellett gondozta a liberális eszméket is. Különben Amerika már nem liberális, hanem neoliberalis: fiatal, nyitott, dinamikus, pénztiszteletű és szabados. A kulturális nyitottság is odafigyelést érdemel, különösen az európai kultúra nyitottá válása tekintetében. A sikongató pomponlányok megjelenése az európai labdarúgó-mérkőzéseken éppúgy nem illik ide, mint a már nem létező osztrák Thörler-vasút meghívása egy élményutazásra a kilencvenes években. Az élmény: „Zugsüberfall und Countryfest am Bahnhof Seebach”, azaz vonatrablás és countryzene Seebach állomáson. *A kérdés csupán: hogyan illik az USA őstörténetét megelevenítő vonatrablás és a countryzene az alpesi festői és romantikus környezetbe?* Hát úgy, mint a legelésző tehének a Fehér Ház gyepes kertjébe. Különben is, mit jelentsen a vonatrablás? Először voltak a vonatok, majd jöttek a bankok, következett a dohányboltok és a kölcsönt felvevő polgárok kirablása és így tovább. Rablás, aztán megint rablás, gondtalanul, rablás és rablás, dinamikus és fiatalosan...

Kelenvölgyi Imre (Magyar Hírlap)

### Találkozzon Istennel!



Ha gyógyulásra, szabadulásra, helyreállításra van szüksége. Jöjjön, ne késlekedjen, ne halassa el. Magyarországról

### MAGYARI LÁSZLÓ

gyógyító-szabadító szolgálattal felkent evangélista és pásztor szolgálatát.

### MAGYAR KERESZTÉNY GYÜLEKEZET „ISTEN A SZERETET”

8 GYMKHANA COURT, ENDEAVOUR HILLS, 3802

Pastors: Szabó Mihály és Erzsébet (03) 9708 0474

Secretary: Horváth Teresa Mobile 0456 127 182

Szombaton: 2014. szeptember 20-án és 27-én du. 5 órakor

### GOD'S GLORY TABERNACLE

512 L CENTRE ROAD, BENTLEIGH

Pastor: Chris Emmanuel

érdeklődés Horváth Teresa Mobile 0456 127 182

Péntek, 2014. szeptember 19-én és 26-án este 7 órakor

### HOLY GHOST CHURCH of CHRIST

CNR. HEATHERTON + TOOTAL ROADS, SPRINVALE 3172

Senior Pastor Baranyay László Mobile: 0414 777 820

Vasárnap 2014. szeptember 21-én de. 10.30

### BETHANY CHRISTIAN FELLOWSHIP

LITTLE CROFT FAMILY RESOURCE CENTRE

51 THE STRAND, NARRE WARREN SOUTH, 3805

Senior Pastor: Gradev Ivan Mobile 0412 370-380

Vasárnap 2014. szeptember 28-án de. 10

### HOLY GHOST CHURCH of CHRIST

UNITED CHURCH BUILDING 2 JOY STEET, NOBLE PARK

Senior Pastor Zivojin Vidic,

érdeklődés Horváth Teresa Mobile 0456 127 182

Vasárnap 2014. szeptember 21-én du. 6 órakor

### Magyar pékség

Hazai ízek, hazai bő választék, hazai tudás és gyakorlat nyomán.

Naponta friss sütésű kenyerek és péksütemények.

*Specialitásunk a fonott kalács*

*valamint az eredeti magyar pogácsák.*



126 Main St. Croydon VIC 3136

Tel.: (03) 9723-1807

E.mail: info@hungarianbakehouse.com.au

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet

Melbourne



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067

mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2014. szeptember 21-én vasárnap de. 11 órától

#### ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló  
az Edinburgh Parkkal szemben)

Istentisztelet után 12 órától ebéd, a Bocskai Nagyteremben,  
(Watkins St. bejárat),

első és harmadik vasárnap iskola és ovóda 9.30-tól –12.00 óráig  
Minden kedden 12 órától Bibliaóra, mindenkit szeretettel várunk

### NSW. SYDNEY 2014. szeptember 21-én vasárnap 11.30 órakor

#### ISTENTISZTELET

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt, gyermek Istentiszteletet is tartunk. Szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el kicsinyeiket

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

### ADELAIDE (SA)

2014. szeptember 21-én vasárnap de. 11 órakor

#### ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt.Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 6 órától BIBLIAÓRA, a Templom  
társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2014.szeptember 21-én vasárnap de.11. órakor

#### ISTENTISZTELET

a Marsden-i Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,

Istentisztelet után minden vasárnap ebédelni lehet

### GOLD COAST — ROBINA 2014.

Minden hónap első vasárnapján du. 2 órakor Bibliaóra

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2. órakor

#### ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

## CSILLAG MARGIT

1928. június 22. —

2014. augusztus 22.

Ausztráliába érkezése után 1957-ben, Margit családjával együtt csatlakozott az akkori Fitzroy Napier Street-i Magyar Református gyülekezethez, ahol két kisebbik fiúk születésük után lettek megkeresztelve, és ahol a nagyobbik lánya Margit esküdött.

Mikor a 70-es években a gyülekezet átment a mostani helyre, Margit egy aktív tagja volt a gyülekezetnek. Részt vett a Nőszövetségi munkában, és sok éven át szerepelt mind pénztáros. A legkisebb fia Johnny megjelkes tagja volt a vasárnapi iskolának, később az ifjúsági táncsoportoknak és az első bálzó csoportoknak. Később a kisunoka Kati Denehey mind vasárnapi iskola és elsőbálzó édesanyjával együtt részt vett a gyülekezeti életben. Margit egy nyugodt, békés, barát-



*Dézsi Csaba Nt. megáldja a koporsót a szertartás után*

ságos asszony volt, aki nem szeretett semmi rosszat mondani senkiről...

Mikor a későbbi időkben fájos lába miatt, nehéz volt a mozgása, gyönyörű csipketerítőket horgolt az egyház számára, amelyek az Úrasztalt és orgonát díszítették.

A házassága felbomlása óta, Margit volt az, aki összetartotta a négy gyerekes családját. Később segített az unokáinak is, akikhez nagyon közel volt... és még közelebb volt a szeretett kis dédunokáihoz... Az egyik Josh, aki egy megható beszédet mondott a dédnagymamájáról a temetése alkalmából...

*Margit, nem volt egy könnyű életed... most nyugodjál békében, emléked családod, barátaid, és a gyülekezeti tagok szívében élni fog örökké...*

Csutoros Júlia



*Margit a szeretett hat dédunokáival*



*A Csillag nagycsalád: első sor: Michael O'Regan, második sor: Kati Denehey, Margit (Csillag) Denehey, Gizella (Csillag) Boros, harmadik sor: Ruby Redmon Brown, Joshua O'Regan, Mellissa King, Ashleigh Pearce, Veronika Sárkány, Ibi Basa, negyedik sor: Alexander O'Regan, John Csillag, Rachel Csillag, Dave Pearce, Matthew Csillag*

Ajándékként lapje meg rokonait, ismerőseit a nemrég megjelent „A North Fitzroy-i Magyar Református gyülekezet története, a MEGVALÓSULT ALMOK — Nt. dr. Antal Ferenc igehirdetéseinek tükrében.

A könyv ára 20 dollár. Megvásárolható istentiszteletek után a Bocskai nagyteremben (123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy), vagy megrendelhető postán. Küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church, P. O. Box 1187 Nth. Fitzroy címre és adjon hozzá 5 dollárt a postázásra.

Bárki bármit mond vagy ír, azt félre lehet érteni, rosszabb esetben félremagyarázni, és az illető ellen fordítani.

Ez mindig így volt, legfeljebb hetekkel, hónapokkal később történt meg, mert nem létezett internet. Annak pedig különösen nehéz a sorsa, aki „túl-ságosan” igazat mond vagy ír, mert az igazság a legveszélyesebb elvont fogalom, ráadásul a fejünkbe verték, hogy abszolút igazság nem létezik, csak viszonylagos, a gyilkos is áldozat, az áldozat is vétkes, mert bűnre csábította a magáról kissé megfélemlített személyt. A gépi kommunikáció fejlődésével egyre több ember számára válik munkaköri kötelességgé a hazudozás vagy az igazság elfedése. Az úgynevezett „értelmiség” jelentős része valószínűleg tisztában van ezzel, körülbelül úgy, ahogyan a rossz terméket drágán áruló ügynökök gondolkodnak: amíg van elég bolond, aki megveszi a selejtet, nincs baj, mindenkinek élnie kell valamiből. Ez a megélhetési cinizmus rendszerektől független, a moralizálás szép dolog, de értelmetlen, mert a vélt vagy valódi igazságot legfeljebb forradalmak idején szokták nyilvánosan kimondani, aztán a forradalmakat vagy leverik, vagy a győztes forradalmárokat hirdetik az ő igazságukat. Ma vélemény szabadság van, de „függetlenséggel” ritkán lehet találkozni, ahogyan a politikában sem. Az önkormányzati választáshoz közeledve programokról alig hallani, unalmas frázisokat ismételtetnek, mindenütt élhető, biztonságos, gyarapodó települést ígérnek a jelöltek, szebbet és jobbát, mint eddig volt, átlátható gazdálkodást és több munkahelyet. Móra Ferenc könnyesen vidám elbeszéléseiben gyakran megemlékezik az egykori korteshadjáratokról, amikor egy-egy szavazat ára egy kiló só és öt liter petróleum volt – ebben az időben a falusi boltba csak sóért, petróleumért, gyufáért jártak az emberek, a többi megtermett otthon. A „célszerű szögény embörök” igazsága ilyen egyszerű volt, a politikát úri huncutságnak tartották, újságot pedig akkor olvastak, ha valamit újságpapírba csomagoltak a vásáron. Minden tisztelem a valóban függetlenként induló jelölteké, de hát a függetleneket is egyik vagy másik „oldal” támogatja, ha pedig nem, megnézheti magát. Akkor már csak a só és petróleum modernebb formájában bízhat ebben az igen jeles demokráciában. Jó emberek kerestek mindenütt, de csak utólag derül ki az alkalmasság. Reménykedjünk a közmondás igazában: akinek az Isten hivatalát ad, észt is ad hozzá.

\*\*\*

Angliában és Norvégia fővárosában a leggyakoribb fiúnév jelenleg a Mohamed.

Távol álljon tőlem minden előítélet, ez van, nyilván ezt is szeretik, az etnikai és vallási arányok minden gazdaság országban erősen változnak, az Amerikai Egyesült Államokban is. A migráció mindig létezett, nagyrészt gazdasági okokból, országokon belül is. A városok egyre több munkalehetőséget kínáltak, a vidék elnéptelenedése együtt járt az ipari fejlődéssel. Az igazi kérdés mindig az volt, a befogadó ország képes-e integrálni a bevándorlókat, erőforrást jelentenek-e vagy terhet, a „bennszülöttek” képesek-e türelemre, a jövevények pedig képe-

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

## Sarkosan fogalmazva

sek-e alkalmazkodni a számukra új törvényekhez, nyelvhez, kultúrához, hagyományhoz. Ez mennyiségi kérdés is, illetve a bevándorlók eloszlásának problémája is egy adott területen. Ha külön negyedeket hoznak létre, sok szempontból teljesen érthetően, akkor nemcsak identitásukat őrzik meg, hanem társadalmi beilleszkedésük is sikertelen lesz, a befogadó állam összes erőfeszítése ellenére. Így szükségszerűen eljön az idő, amikor a többségből kisebbség lesz, immár neki kell beilleszkedni és megtanulni a korábbi kisebbség nyelvét, kultúráját, felvenni vallását. Ez általában hosszú és konfliktusokkal terhes folyamat, mert az állampolgári kapocs kevés, ha az összes többi együttműködést segítő tényező hiányzik. Az európai történelemben a bizalomerősítő közös nevező a kereszténység volt, annak ellenére, hogy a kereszténységen belüli vallásháborúk évszázadokig szedték áldozataikat. Mégis a keresztény világnézet és erkölcs tekinthető az európai együttélés legtartósabb pillérének még azoknak is, akik ellenségként tekintenek a katolikus és protestáns hagyományokra. A vallást magánügynek tekintő liberálisok óriási tévedésben vannak, mert a vallás a legérzékenyebb közügy és közösségteremtő erő, túlterjed a nyelvi, etnikai határokon, és főleg az államhatárokon. Lehetséges, hogy eljön majd egy olyan világ, amelyben békében és megértésben élnek együtt különböző vallású emberek, de a pillanatnyi helyzet szerint ez illúzió. A vallás ugyanis egyúttal világnézet és törvény is. Ha egy keresztény hagyományokkal rendelkező állam felvilágosult és humánusan leválik a saját létének alapjairól, az egész építmény összedől. A kölcsönös tiszteletre és párbeszédre való nemes hajlandóság a világvallások vezetői között gyönyörű dolog. Csak közben lassan egész Európában több lesz a Mohamed, mert ebben az esetben Mohamed megy a hegyhez. A magam részéről már a multikulturalizmus ellen sem tiltakozom, de a világban folyó, véres vallásháborúk láttán óhatatlanul felmerül bennem a kérdés: elég imádkozni a békéért? Tőlünk kell megvédeni Európát?

\*\*\*

Le kell szögeznem, nem imádom sem a Nyugatot, sem a Keletet, sőt Északot és Délt sem, teljesen jó helyen vagyunk, a négy évszak változásait is kedvelem

Őseink nyilván ugyanígy gondolkodtak, senki sem láthatta a jövőt, hogy nekünk folyton szeretniünk vagy utálniunk kell valakit égtáj szerint. A Kárpátok karéja elég biztonságosnak tűnt védvonalként, víz, erdő, legelő volt bőven, energiaprobléma nem lépett fel, a nemzeti összterlemek kiszámítása és annak elosztása elég egyszerű művelet lehetett. A harmincéves ember már öregnek számított, a nyugdíjrendszer fenntarthatósága senkit sem izgatott — nyugdíjasok hiányában. Fogalmazzunk úgy, hogy ezeregy száz évvel ezelőtt a magyar társadalom öngondoskodó volt, és semmiféle közgazdasági ismerettel nem rendelkezett. Nem létezett egy (rovásírásos) Népszabadság, melyben egy akkori Szekeres Imre kifejtette volna, hogy

nem hallatszik fel a szabad piac lár-mája, mert a kiválasztottaknak nem kell versengeni, ők már bizonyítottak. Ez az új (pénz)arisztokrácia ugyanolyan nemzetközi, mint amilyen régen volt, a név a fontos, alkalmasságról kár beszélni, egy volt miniszterelnök bármilyen vállalat vagy bank élén megtiszteltetés a cég számára. Ez a gyönyörű a globális liberalizmusban, mindenki megtalálja a helyét, van, aki polgármester akar lenni, s akad, aki tányért akar mosogatni Londonban. Mármost az a helyzet, hogy a liberális nagyvárosokból már hosszú ideje menekül, aki tud, a gettósodás és a bűnözés összefüggéseiről felesleges értekezni. Ha a sorok között József Attilát idéztem, egy másik gondolatára is utalnom kell: a liberális nagyvárosban elvegyülni jól lehet, de kiválni elég nehéz. A kisebb településeken élőknek a polgármesterjelöltek csak óvatosan ígérhetnek bármit, például járdát, több közmunkát, buszjáratot, nagyobb rendőri jelenléteket. Nekünk, budapestieknek marad a még liberálisabb főváros nagy álma. Csoda, hogy 5-ös metrónélkül. De ne adjuk fel a reményt: Bajnai Gordon majd hoz befektetőket.

\*\*\*

Értem én, hogy az ellenzék akkor örül, ha valamibe beleköthet, ármányt és cselszövést sejt mindenben, amit a kormány tesz vagy tenni akar

A bankjegyek lecsereléséről rögtön az jut az ellenzék eszébe, hogy lám csak, a kormány már nem is akar eurót, marad nekünk a rossz forint. Ugyanez a helyzet az új tanévkezdéssel is, kész katasztrófa, szegény diákok, szegény pedagógusok, régen minden jobb volt, tanszabadság és korszerűség, nyugatosság és demokrácia, Magyar Bálint és Hiller István ragyogó elméje világította be a közoktatást. Az „egy tankönyvek” borzalmasak, használhatatlanok, ostobák, sőt az egyik publicista szerint hülyék és gazemberek írták őket. Mint nyugdíjas tanár állíthatom, hogy tökéletes tankönyv nem létezik, ahogyan tökéletes pedagógus vagy diák sem. A liberális és konzervatív tanügyi felfogás közötti vita azóta folyik, amióta van közoktatás, a műveltség, a hasznos tudás értelmezése minden korban változik, egy azonban bizonyos: a tanár szabadsága nem abban áll, hogy bármit oktathat, a diák pedig nemcsak olyasmint tanul, amire éppen kedve van. Szegény Hiller István bejelentette, hogy elindítják „a gondolkodás iskoláját” az interneten, szemben „az engedelmesség iskolájával”, a teljes tanévet végigtanítják a nyolcadik osztályosok számára, kiváló tanerőkkel. Ebben nincs semmi rossz, a távoktatást és az alternatív iskolát már régen feltalálták, azt nem lehet tudni, milyen tankönyvekből tanítanak majd, vagy a gondolkodáshoz ilyen segédeszközök nem is szükségesek. Megjegyzem, az engedelmesség erkölcsi erény, nem alattvaló, hanem a társadalmi együttélés és együttműködés része, a szülők és gyermekek viszonylatában sem nélkülözhető. Nevelőjüknél még az uralkodók gyermekei is engedelmességgel tartoztak, mert a fegyelem önfegyelmet is feltételez.

A balliberális világkép és szemléletmód erősen hozzájárul saját népszerűségének növekedéséhez, az egyházi iskolák elleni támadások hazugságai pedig arról tanúskodnak, hogy a liberálisok csak önmagukkal szemben toleránsak. Gyermeteg álláspont annak ismételtetése, hogy „a mi időnk-

ben minden jobb volt”, mert nem igaz, és még kevésbé igaz, hogy akkor lesz megint minden jó, ha megint ők jönnek vissza. Az oktatás tartalmi kérdéseiről folytatott szakmai vita akkor jó, ha nem keverik bele a politikát, viszont a nevelés elemi törvényeit támadni nemcsak hiba, hanem neveletlenség is. A tankönyvbiznisz elvesztése nyilván sokaknak fáj, de ez magánügy. Amint Teleki Pál mondta: „Iskola után és iskolán kívül is nevelni kell.” Sajnos időnként az oktatás önjelölt szakértőit is.

\*\*\*

Az egykori magyar nyelvújítóknak sokat köszönhetünk, mert az ő munkájuk tette nyelvünket fogalomgazdaggá, hajlékonyá, az idegen szavak helyett újakat képezve.

Sok szó meggyökeresedett, de bőven akadtak elvetélt kísérletek is, amelyeket a köznyelv nem fogadott be, legfeljebb a hivatalos megnevezés. A telefon helyett alkalmazott távbeszélő például mindenki számára érthető, a magyar ember mégsem távbeszélőn hív fel valakit, hanem telefonál. A mókás próbálkozások között bukkantam rá az „országslátszi észlészlet” kifejezésre, amely a „politika” szót lett volna hivatott felváltani. Az „országslátszi” a nyelvünk része, az „országslátszi” már nem az, pedig olyan, mint a fogászat vagy építészet. Izgalmasabb feladvány az „észlészlet”, alighanem annak rövidítése, hogy ésszél kell lenni, ha politizálunk. Ez minden időben embert (és népet) próbáló feladat, világviszonylatban is ritka a helyes megoldás. E mostani, enyhén szólva feszült és zavaros nemzetközi helyzetben nem irigylem az „országslátsziakat”, mert a politikusok működési elve általában nem a legfőbb jó szolgálata, hanem a legkisebb rossz ügyes kiválasztása. 1939. szeptember elején a nyilvánvaló német készülődés és fenyegetés ellenére kevesen hitték, hogy Hitler felborítja a sakkaszt, és logikailag értelmezhetetlen gyilkos és öngyilkos háborúba kezd. Az ilyen politikai esztelenység nemcsak diktatúrákra, hanem demokráciákra is jellemző, gondoljunk a koreai, vietnami, iraki háborúra a sok esztelen emberirtás közül. A mostani nagy tanácsalanságnak számos oka van, köztük az is, hogy a területfoglaló háborúk kezdtek kimenni a divatból, a globális pénzvilág humánusabb és célravezetőbb módon egész államokat is fel tud vásárolni politikai elitjükkal és gazdaságukkal együtt. Ugyanilyen döbbenet szemlélik a különböző, sokszor régen elfeledettnek ítélt autonómia-tervezéseket is, hiszen ezek is „korszerűtlenség” és a gazdasági integráció gátjai. Mint mindig, a legnagyobb bajban a szegény és kicsiny államok vannak, amelyek ésszerűen és ösztönösen szeretnének kimaradni az osztozkodásból, mert számukra tényleg csak a kisebbik rossz választása marad, de ahhoz tudni kellene, melyik is az. A „kinek van igazá” kérdéssel pedig mindig jogos és erkölcsös, de ilyesmin (sajnos) a történészek szoktak vitatkozni ötven vagy száz évvel valamilyen „sajnálatos esemény” után. Ilyen helyzetekben fohászodik az ember a Teremtőhöz, világosítsa meg az „országslátszi” elméjét, legyenek ésszél, mert mi nem akarunk sem győztesek, sem vesztesek lenni, csak élni.

## MAGYARSÁGISMERET

Augusztus 7-től 17-ig tartották a Külföldi Magyar Cserkészszövetség Órszervezőképző tábort a New York államban levő Sík Sándor Cserkészparkban. A több mint 60 résztvevő 14-15 éves cserkész többsége Amerikában és Kanadában, sőt néhány Európában született magyar gyermek, jórésztük másod-, harmad generációs külföldön. Legtöbb közülük jár lakhelye hétfői magyar iskolájába, mind tagja magyar cserkész csapatnak és értékeli családjá magyar hagyományát.

A Cserkészszövetség a tábor résztvevői számára egy Magyarságismeret című kézikönyvet készített, amely 94 oldalon ismerteti a magyar nyelv, irodalom, földrajz és történelem legfontosabb ismereteit, amely a külföldön élő fiatal érdeklődésére és ismereteire építve tárgyalja a tudnivalókat. A sok képpel gazdagított leírásokat egy párhuzamos történelmi időszak egészíti ki, amely egymás mellé állítja azt ami azonos időben történt az őskortól máig Magyarországon és a világ más részein. A kézikönyvet egy munkafüzet egészíti ki. Ez megfontolt kérdésekben idézi

## KRÓNIKA

vissza a tanultakat. Olvassák például József Attila Altató című versét. A munkafüzet kérdezi:

„József Attila megszemélyesíti még az élettelen tárgyakat is. Sorolj fel négy ilyen és írd melléje, hogy a tárgy mit csinál.”

Vagy történelemből:

„A trianoni döntés rossz döntés volt. Miért?”

Milyen nemrég lefolyt események bizonyítják, hogy rossz döntés volt?”

Földrajzból:

„Sorolj fel öt budapesti helyet, ahova külföldi barátodat elvinnéd?”

Bármelyik külföldön élő magyarnak fejtörést okozna, hogy kapásból megválaszoljon némely kérdést. A nyelvtan szellemes és ügyes kérdésekkel vezeti rá a tanulót a magyar nyelv használatára:

„Használj fel 6 szót az alábbiak közül úgy, hogy összefüggő és izgalmas cserkészmesze szülessen belőlük:

sürget – harsány – felleg – susog – venyige – haragos – nevet – hangos.”

Jól elszórakozhat ezzel akármelyik

olvasó. De nemcsak a szókincset gyarapítja a tananyag, hanem megismereti a magyar nyelv jellegzetességeit, a nyelvtan alapjait is.

„Hogy viszonylik az amit a magyar táborban tanultál, ahhoz amit a New York-i iskolában tanults történelemből?” – kérdelem Zombori Henriettétől, aki most megy Brooklyn-ban a 9-ik osztályba.

„Az amerikai iskolában a tanár felírja a táblára az anyagot, amit mi lemásolunk, vagy megjelöli a könyvben a tanulnivalót” - válaszolja – „a cserkész táborban megbeszéljük és megvitátjuk a történelmi eseményeket.”

Bizony lényeges különbség. Neki a legnagyobb kihívást a nyelvtan jelentette, hiszen arra kevesebb lehetősége volt a heti egyszeri magyar iskolában. Petreczky Júlia is a történelmet találta a legérdekesebb és tanulságosabb tárgynak. De „az volt a legjobb élmény, hogy milyen sok barátot szereztünk” - mondja. Ő Németországban született, másfél éves korában jött szüleiével Amerikába. Minthogy otthon

mindig magyarul beszélnek, nem csoda, hogy a magyarságismereti vizsgán 97 százalékos eredményt ért el, szemben a 60 százalékos elfogadott szinttel. Ő is, mint azok akik a vizsgán átmertek, ősvezető lesz csapatánál. A következő lépés a segédtszti képzés, amelynek a tananyaga már meg is jelent. Azonban jövőre Jubileumi Tábor szervez a Cserkészszövetség, így a segédtszti tábor majd egy évvel később tartják majd meg Fillmoreban.

A legfontosabb magyarokról szóló tudnivaló 94 oldalon, a kérdéseket tartalmazó munkafüzetrel együtt olyan értékes gyűjtemény, amelyet jó lenne nagyobb körben is közreadni. Például ez lehetne az a magyarságismereti anyag, amit a határon túl élő állampolgárságra jelentkezőnek illene el-sajátítani. Nem fordulhatna elő, hogy román, vagy ukrán magyarnak adja ki

magát az EU útlevele megszerzése érdekében. De az amerikai magyar iskolák számára is csodálatos tankönyv lenne. Élvezetes olvasmány, fejtörő azok számára is, mint én, akik sok évtizeddel ezelőtt koptatták a magyar iskolák padjait. Ajánlom mindenkinek aki meg tudja szerezni!

A magyarságismereti tankönyvet Dömötör Gábor, Hársi Ernő és Szórád Gábor szerkesztette. Mellettük részt vett a tananyag megírásában Dr. Némethné Kesserű Judit, Gyulassyné Hites Györgyi, Kokronné Vámos Edit és Pillerné Tirczka Éva. Lektorálták Benedekné Micsinay Mária, Tóthné Kollár Katalin és Dr. Hársi Sa-rolta.

Támogatta a kiadást a Bethlen Gábor Alap, Dr. Kádár Lynn Katalin és a Pannonia American-Hungarian Club. Kiadta a Külföldi Magyar Cserkészszövetség 2013-ban.

Papp László

## Tanár bácsi, miért románoznak minket?

A Székelyudvarhelyi ISK-FSK ifjúsági asztaliteniszesei a BVSC Kupa elnevezésű versenyre érkeztek Budapestre, ahol kiválóan szerepeltek ugyan, mégis kellemetlen emlékekkel tértek haza. A fiatal erdélyi versenyzőket románozták a magyar ellenfelek.

A székelyudvarhelyi fiatalok közül mindenki főtáblára jutott a versenyen, a serdülők között döntőt is játszottak, pedig a lelátóról folyamatosan jöttek a beszélők. Folyamatosan ment a románozás, az erdélyi csapat edzője azonban nem volt meglepve a vendéglátók viselkedésén, mert ahogy fogalmazott, „Budapesten általában ez van.”

„Az országban egyáltalán nincs ilyesmi, de amikor kimész Pestre, vannak egyesek, akik nem tudják elviselni azt, hogy lehetnek jobbak is az övéiknél. Mind a négyen érmeért játszottunk, ez pedig egyeseket nagyon zavart. Megszokja az ember, de mindig rosszul esik – mondta a Székelyhon.ro oldalnak a csapat edzője, György István.

### Nehéz megmagyarázni egy 12 évesnek

György elmondta, egyik fiatal versenyzője, Sánduly Levente éppen 3-1-re vezetett a verseny első kiemeltje, a MALÉV-os Both Levente ellen, aki edzőjével együtt folyamatosan sportszerűtlen viselkedéssel próbálta kiközösíteni a nála három évvel fiatalabb erdélyi ellenfelét.

„Hiába is állsz le velük beszélni, mert nincs kivel. Sajnos a bírók is kötekedtek, azt kérdezték Sándulytól, hogy érti-e a magyar beszédet. A gyerekek tudták, hogy csak a játékkal kell foglalkozniuk. Utólag oda-jötték hozzám, és megkérdezték, hogy tanár bácsi, ezek miért románoznak minket, miért viselkednek így velünk. Nehéz ilyesmit elmagyarázni egy 10-12 éves gyermeknek. Még gondolkodunk, hogy jövőre részt veszünk-e ezen a versenyen. Ha valahova nem szívesen megyek versenyre, az Budapest. Folyamatosan járjuk Európát, de sehol sem tapasztaltunk még ilyet – tette hozzá György.

## MEGHÍVÓ

**Az Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség fennállásának 50-ik évfordulója alkalmából szeretettel hívja önt és kedves családját a 2014. október 5-én, vasárnap, d.u. 12.30 kezdettel megrendezendő Díszebédre.**

Helyszín Magyar Központ Nagyterme, 760 Boronia Rd. Wantirna 3152

**Ebéd ára \$ 40.00, családi jegy \$ 75.00 (2/f+2/gy.)**

A műsorban fellépnek  
Gyöngyös Bokréta, Magyar Kultúrkör táncsoportja.  
A jó hangulatot a Székely Zenekar szolgáltatja.

Gazdag tombola nyeremények,  
A rendezvény támogatója KORONA CSÁRDA Étterem.

Bővebb felvilágosítás és asztalfoglalás

Bálint Kálmán, 9794 6429

Krsztekanits Sándor, 9850 5906

Godó Marika, 043487 0221

Az eseményt a DUNA WORLD Televízió fogja sugározni.  
Az ebéd tiszta bevételét az erdélyi iskolák, árvaházak és az általunk támogatott ösztöndíjas diákok megsegítésére fordítjuk.

**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK!!!  
NE HAGYD ELVESZNI ERDÉLYT ISTENÜNK..**

**aclandtravel**  
Jelszó: Ausztráliai Utazás

Repülőjegyek, külföldi utak, rókonok kihozatalaért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökséghez  
Sütő u. 120 Acland St. VIC. 3128  
Tel: 03 9534 0901 License No: 30016

**Korona Tours**

Egyéni és csoportos utazás igény szerinti összeállítás:  
Folyami és tengeri hajóutak, európai történelmi és wellness programok.  
Repülőjeggyel, teljes ellátással, idegenvezetővel, kedvezményes áron.  
Ha kényelmes és biztonságos útra vágyik forduljon hozzánk bizalommal.  
Tel: 03 9801-8887 e-mail: koronatours1@gmail.com

# SPORT

## Az utolérhetetlen villámikrek

A magyar atlétika az 1950-es években nagyon erős volt, hosszútávfutóink sorra futották a világrekordokat, a kalapácsot már akkor is mi dobtuk a legmesszebbre, és volt egy évekig veretlen sprintváltóink is. A villámikrek néven ismert négyszer százás férfi váltó olimpiai harmadik és Európa-bajnok is lett. Ez utóbbinak éppen hatvan éve, 1954. augusztus 29-én történt. Nem voltak a leggyorsabb futók, de a világ legjobb váltásait ők tudták.

„Itthon nem ismertek fel minket az utcán, még ha a villámikrekről hallottak is, de ha külföldön megjelentünk, azt is tudták, kikből áll a váltó. Kérdezték is, ez valami népi sajátosság, hogy mindenkinek i-re végződik a neve?” — emlékezett vissza a 85 éves **Zarándi László**, aki a váltó első embere volt, őt **Varasdi Géza**, **Csányi György** és **Goldoványi Béla** követte. A négy futó közül már csak Zarándi él Magyarországon, Varasdi 1956-ban a melbourne-i olimpia után maradt Ausztráliában, a két másik tag már elhunyt.

A villámikrek nevet nem is ez a négyes, hanem az 1948-as olimpián futó csapat kapta, akkor **Goldoványi** és **Csányi mellett még Tima Ferenc** és **Bartha László** volt váltótag. Londonban negyedik helyet értek el — egy darabig abban a hiszemben voltak, hogy harmadikok, mert az elsőként befutó Egyesült Államokat kizárták, de később módosították a döntést — és a gyors futók megkapták a ragadványnevetük.

Ezt a váltót azonban a két új taggal felálló négyes még túl is tudta szárnyalni.

Zarándi 1950-ben került be úgy, hogy pár évvel korábban még futballistának készült a Testnevelési Főiskolán. A TF két nagyhírű és befolyásos tanára, **Koltai Jenő** és **Bácsalmási Péter** terelte az atlétika felé. „Olyan gyors voltam a csatársorban, hogy leiga-



zoltak atlétának, aztán rávettek, hogy induljak el az egyetemista és főiskolai országos bajnokságon is. Ott aztán három válogatottat megverve nyertem százon, innentől gyanús volt, hogy csakugyan atléta lesz belőlem” — mondta Zarándi.

A 85 éves sportoló sprinterként és magasugróként is versenyzett, 1952-től TF-en is tanított, de Bácsalmási Péter javaslatára az ugrószámokkal is elkezdett foglalkozni. Az 1968-as olimpiára kijutó női 4x100-as váltót is ő készítette fel, de legsikeresebb tanítványa, az olimpiai negyedik helyezést elérő **Szalma László** távolugró volt. Érdekesség, hogy mind **Zarándi**, mind **Szalma** a TF atlétikai tanszékének vezetője lett. Zarándi 1992-ben vonult nyugdíjba, és eltávolodott a sportágtól.

A villámikrek 1950-ben minden futásukat megnyerték, nagy dicsőségek számított, hogy Kijevben a Szovjetuniót is legyőzték — ekkoriban a nemzetközi eseményeket legtöbbször két ország közötti válogatott csapatverse-

nyek jelentették —, majd 1951-ben a főiskolás világbajnokságon is győzni tudtak. „Hárman jogosan szerepeltünk a csapatban, **Csányi Gyurit** viszont gyorsan be kellett iratni gazdasági főiskolára, de érdekes, hogy végül gazdasági vonalon maradt az Újpestenél.”

1952-ben, a helsinki olimpia évében viszont nem volt igazán jó eredményük. A hosszútávfutók és a vezetők közül többen ki is kezdték őket, és úgy tűnt, nem is kerülnek az utazó csapatba. „Gyerekek, ezek megverték az oroszokat, állt ki mellettünk **Kovács Kléri** (**Kovács József** szakvezető, az magyar atlétikai első Európa-bajnoka), így valahogy bekerültünk az indulhatnánk még kategóriába. Mi úgy voltunk, hogy kis szerencsével a döntőbe kerülhetünk” — így Zarándi.

A döntő össze is jött, és a várakozásokat felülmúlva az Egyesült Államok és a Szovjetunió mögött a harmadik helyen érkezett be a magyar csapat. „Mikor célba értünk, azt sem tudtuk, hol vagyunk, aztán csak lézengtünk az olimpiai stadion folyosóján. Páran odajöttek hozzánk, hogy harmadikok vagyunk, de nem hittünk nekik, szép magyarosan elküldtük őket a fenébe, aztán amikor a szakvezetőink is ezzel jöttek, akkor fogtuk fel.”

*Miért ilyen jók, mikor nem is olyan gyorsak?*

Ennek a csapatnak küzdőszelleme, egymáshoz kapcsolódó igazi sporttársi viszonya és a nemzeti színek győzelemre vitelének mindenek feletti akarása biztosította sikereit. Nemzetközi szakkörökben is nagyon sokat vitatott téma volt a magyar váltó szereplése, olyan vonatkozásban, hogy viszonylag gyenge egyéni eredményekkel elsőrendű váltóeredményeket értek el. Ezek titka nemcsak a jó váltótechnikában rejlett, hanem a már előbb említett jelentős tényezőknél is alapult. — írta **Sir József** atlétikai szakfelügyelő **Goldoványi** 1 pár szövegcsipő, 3 olimpia című könyvének előszavában.

Zarándi szerint két dolognak köszönhetőek az olimpiai bronzot, ő nagyon jól elkapta a rajtot, élete legjobbjai között tartja számon a helsinki indulást. Sok munkát fektetett ebbe, kijárt a többi sprintversenyre is, hogy megfigyelje, mennyit vár ki a start előtt az indítóbíró. Ez a tapasztalat és rendkívüli reflexkészsége volt a siker egyik része, a másik pedig az, amiért a villámikrek félelmetes csapat tudott lenni: a rendkívül pontos váltások.

Az ideális váltófutás olyan, hogy a bot végig egyenletes sebességgel halad

azután, hogy az első ember felgyorsul vele. Ezt azonban lehetetlen megtenni, mindenkinél megtörik a sebessége. A magyar váltónál azonban ez a törés általában minimális volt.

„Az egyéni képességeinkkel tisztában voltunk, de tudtuk, azon a területen, hogy legkisebb sebességvesztéssel menjünk tovább a bot, jók lehetünk. Ha váltóedzés volt, semmi más nem érdekelt minket. 30-40 váltást is megcsináltunk edzésenként, nem is futottunk hosszabb távokat a száz méternél. Indulóemberként nekem volt a legkönnyebb dolgom, az átvevőknek azonban nagyon kellett érezni, mikor kell megindulni a húszméteres váltózónán belül úgy, hogy teljes sebességgel kapja a botot. Nagyon szorgalmasan gyakoroltunk, olyan jól ment, hogy akár a botot egymás kezébe dobva is tudtunk váltani. Versenyen sosem ejtettük el a botot, vagy váltottunk túl” — mondta Zarándi.

A váltótagok már szinte egymás gondolatát is ismerték, az edzéseken és versenyeken kívül is összejártak.

Szoros összekötőkapocs a váltó tagjai között a járttyázás. Sikanózt, kanasztát, rőmit jártunk. Soha nem pénzben, de mindig nagy odaadással, izgalommal. Sok délelőtt, délután telik így el gondtalan, vidám játék, élcelődés, nevetés közben. Megint természetes és megszokott: a váltó négy tagját az „ikreket”, együtt lehet látni mindenhol — írta már említett könyvében Goldoványi.

A lábfejekkel gondosan kimért távolságokkal és a jól időzített indulásokkal senki sem foglalkozott annyit, mint a magyarok, és ez sikerre is vitte őket. Zarándi már edzőként egy kubai edzőtáborozáson a helyeket is megtanította váltani, ami olyan jól sikerült neki, hogy országos csúcsot futottak. A magyar edzőt hálájuk jeléül később két liter rummal is jutalmazták.

A villámikrek 1953-ban is csak Zarándi sérülése miatt kaptak ki válogatott versenyen, de ha mindenki egészséges volt a csapatban, Európában nem találtak legyőzőre.

Hónapokat készültek az 1954-es berni Európa-bajnokságra a tatai edzőtáborban, de a szintén a svájci városban rendezett futball-vb elveszített döntője (Puskásék 3:2-re kaptak ki a németektől) a villámikreket is nyomasztotta. „Ha ti is fejre álltok, akkor megszűnik mindenféle sporttámogatás” — mondták a vezetőink. „A támogatás pedig jól jött, TF-sként meg tudtam belőle élni, és utazni is nagyon szerettünk. Más képpen erre nem lett volna lehetőségünk” — emlékezett vissza Zarándi.

**Az 1954-es Eb magyar érmesei**  
Aranyérmes: **Szentgáli Lajos (800 méter)**, **Rozsnyói Sándor (3000 méter akadály)**, **Földessy Ödön (távolugrás)**, **4x100-as férfi váltó**

Ezüstérmes: **Kovács József (10 000 méter)**

Bronzérmes: **Adamik Zoltán (400 méter)**, **Róka Antal (50 kilométeres gyaloglás)**, **Szécsényi József (diszkoszvetés)**, **Csermák József (kalapácsvetés)**

Bernben több mint egy hétig voltak kint atlétáink, de a váltó kezdőembere, ahogy mondta, sikeresen összehozott egy zarándis történetet.

„Összeismerkedtem egy svejci lánnyal, akivel rengeteget dumáltunk. A bemelegítés közben is rám szólt: Szia, Laci! Én erre hasra estem, mert mikor felnéztem, beleakadt a szöges cipőm a salakba. Megsérültem és állati zabos lettem. Az orvos lejódította a sebeimet. Ekkor kitaláltuk, hogy azt mondjuk az

ellenfeleinknek, nem tudjuk, hogy Zarándi meggyógyul-e. A döntő előtt sem csináltam semmi melegítést, de úgy fel voltam már spannolva, hogy nem is kellett. Most is nagyon jól sikerült a rajt, a döntőben végig vezettünk, és 40,6 másodperccel győztünk. (Nagy-Britanniát két, a Szovjetuniót három tizeddel verték.) Mikor kimentünk Bernbe, csak az ötödik legjobb időnk volt. Ennek ellenére **Sir József** fogadást kötött ránk **Hegyi Gyulával**, az akkori MOB-elnökkel, hogy győzni fogunk. A tét két vagy három láda sör volt, amiből persze végül mi is kaptunk kóstolót.”

A sikerek ezután is jöttek, 1955-ben Angliában versenyezhetek a villámikrek, Zarándinak azonban itt is akadt megmosolyogtató momentum, nemcsak váltóban, 100 yardon is indult. Nagyon jól sikerült a rajtja, vezetett is, de számára is érthetetlen módon a 60 yardnál felfestett vonalnál dobtá be magát a képzeletbeli célba. Aztán csak nézte, ahogy a többiek tovább futnak. „Nem szégyeltem, elvonultam és bögtem egy nagyot.”

Ez a kudarc a váltóra felpörgette, és 4x110 yardon 41,2-vel győzni is tudtak a villámikrek. Egy darabig abban a tudatban voltak, hogy világcsúcsot értek el, csak az esti banketten kapták a hírt, hogy az amerikaiak egy nappal korábban 41,1-et futottak ugyanezen a távon.

Az 1956-os olimpiára Zarándi sérülése miatt már nem az Eb-címvédő négyes utazott, és Varasdi disszidálásával már nem is volt rá esély, hogy újra összeálljanak a villámikrek.

## Csúfosan kezdte a selejtezőt a Pintér-csapat

Magyarország — Észak-Irország 1-2  
A ferencvárosi Groupama Arénában 20,700 néző előtt, kezdte meg szereplését az Európa-bajnoki selejtezősorozatban a magyar labdarúgó-válogatott. A csoport egyik leggyengébbnek tartott együttese ellen sem sikerült a pontszerzés. A vendégek egygólos hátrányból fordítva 2-1-re verték a magyar válogatottat.

Az első félidő magyar fölényben telt, amit leginkább a belőtt szögletek száma jelzett, de különösebb helyzet nélkül végződött az első 45 perc. A Pintér nem tudta tartósan nyomás alatt tartani az észak-íreket, sok volt a hibás passz. A két csapat futtykoncert kíséretében vonult be az öltözőbe.

Nagy lendülettel kezdte és cserékkel kezdte a második félidőt a magyar csapat, de az észak-írek harmadában rendre elakadtak a támadások. A közönség elégedetlenségét jól jelzi, hogy megszólalt a „Pintér takarodj!” A 60-ik perc után nagyobb sebességre kapcsolott a válogatott és a 75. percben **Dzsudzsák szögletéből Priskin Tamás** fejtelt a hálóba, ezzel a 75 percben megszerezte a magyar válogatott első gólját a Groupama Arénában.

Ami ezután jött arra még a legpeszsimistábbak sem számították. Öt perccel a magyar vezetés után a semmiből jött az egyenlítés. Könnyedén vezették végig a magyar térfélen a labdát a vendégek, majd a balszélről **Lafferty** közepre tette a labdát, amelyet **McGinnek** csak be kellett passzolnia. A 89. percben jött a hidegzuhany. Amíg **Liptákok** a partvonalon túl ápolták, addig az észak-írek a magyar védők szerencsétlenkedésének köszönhetően megszerezték a győzelmet.



## Meghalt Rozsnyói Sándor

Hosszú, súlyos betegséget követően, életének 84. évében Ausztráliában elhunyt **Rozsnyói Sándor**, aki az 1956-os melbourne-i olimpián vitatott körülményeket követően végül ezüstérmes lehetett a 3000 méteres akadályfutás eredményhirdetésekor.

A Zalaegerszegen, 1930. november 24-én született atlétának először aranyérmes akasztottak a nyakába, mert a zsúri a brit **Christopher Brasher** első fokon kizárta **Rozsnyói** akadályozása miatt. A tiltakozások után végül megváltottatták az ítéletet. A fél évszázaddal később Nemzetközi Fair Play-díjjal is kitüntették **Rozsnyói** ugyanis azt vallotta minden fórumon, hogy **Brasher** nem akadályozta őt.

**Rozsnyói** az atlétika mellett a kosárlabdázásnak is szenvedélyes elkötelezettje volt. Amint a jochapress közleményében jelzi: a sportembert felesége és két fia gyászolja Sydney-ben.

## Bannings autók



### Rejtő Jenő:

A dolgok csak azért javulnak, hogy el tudjanak romlani.

Mosolyogj! A holnap rosszabb lesz a manál.

A férfi addig él, míg kíván. A nő, amíg kívánják.

A házasság megdermedt szerelem.

Az ördög nem alszik. Legalábbis nem mindenkivel.

Nem én vagyok részeg, te vagy túl józan.

Alkoholistának nevezünk bárkit, aki többet iszik az orvosánál.

Eddig beképzelt voltam, de most már tökéletes vagyok!

Soha ne vitatkozz hülyével. — a többiek esetleg összetévesztenek veled.

Seggefej az, akire dühös vagy, de nincs módodban bántani.

Az ember legyen becsületes, ha nincs más megoldás.

Nem az a fontos, hogy mit akarsz mondani, hanem, hogy mit értenek!

Igazat minden ostoba mondhat, de a jó hazugsághoz bizonyos intelligencia kell.

### Az igazság forgandó.

Az erény magában hordozza büntetését.

A szépség és az ész szorzata állandó.

A női lábak olyanok, mint a felső tízezer. Nem kritizálni kell őket, hanem közéljük kell kerülni.

A kísértéstől egyféleképpen szabadulhatunk meg: ha megadjuk magunkat.

Olyan ideges volt, hogy nem figyelt oda és állandóan tisztességesen játszott.

Mindenki onnan jön, ahonnan akar, vagy ahonnan szabadon engedik.

Aki itt erős akar lenni, az olyan, mint a vas. Addig ütök, amíg meleg.

Ez az áthúzott „P” a jelzőtáblán azt jelenti, hogy itt tilos megállni! De uraim, én csak vezetni tudok, a képrejtvényekhez nem értek!

Menjen, ha akar. És akarjon, ha lehet.

Tévedni emberi dolog, de kínos.

A barátság sokszor éppen az ellen-

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre: 1. Oliver Cromwell, 2. Eperjes, 3. A sakké: specialis gyalogúti mód az en pass lépés, 4. Malajziáé, 5. Kb. negyvenezer kilométernyi, 6. Buenos Airesé, Argentína fővárosáé, 7. Az Üllői út, 8. A nyomorultak c. regényből, 9. A mókust, 10. A pályaudvart, azaz az „induló vonatok házáat.

E heti kérdéseink:

1. Kik írták a Stalker c. sci-fit, amelyből nagysikerű film is készült?

2. Melyik világhírű énekesnő eredeti neve Louse Veronika Ciccone?

3. Mi volt törökországi emigr. Bem József török neve?

4. Mi volt a vezetéknéve Tamási Áron hősének, Ábelnek?

5. Mit neveztek régen indóháznak?

6. Melyik országot hívták 1973-ig Brit Hondurasnak?

7. Tulajdonképpen mi is az a kaskaval?

8. Kiról írta Vörösmarty Mihály, hogy „hírhedett zenésze a világnak”?

9. Ki volt a római megfelelője a görög Húpnosz álomistennek?

10. Mi volt a neve George Stephenson első mozdonyának?

Válaszunkat a következő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.

## NA NE...

tétekből szövődik.

Nem olyan tehetséges a világ, hogy néhány okos ember ne tudná becsapni.

A kíváncsi turista olyan, mint a szerelmes férj. Mindent elhisz és semmit sem lát.

Az élet olyan, mint egy nyári ruha mellénye: rövid és céltalan.

Vasárnap ne lopj, ne verj meg senkit, mert hat nap mindenre elegendő.

Európában minden orosz gyanús, ha nem herceg.

És most az dobja rám az első követ, aki nem fél attól, hogy szájon vágom.

A barátság sokszor éppen az ellentétekből szövődik.

A szerelem sötét verem. Különösen, ha letakarják és ráülnek.

Az igazságot nem lehet hinni... Azt tudni kell, vagy hagyni. De ez a világ a dilettánsoké.

De majd jön Sztrovacsek, az én brutális barátom, néhány elsőrangú pofonnal, és akkor csend lesz...

Az a harcoló fél van előnyben, aki magához ragadja a kezdeményezést.

Egy igazság akkor is fontos, ha nincs semmi értelme!

Tapasztalt egyének babonája, hogy a hivatalokban való császkálás ritkán vezet jóra.

A piramidonokban eltemetkezve hogy fekszenek a múmiáisan dobozolva a valódi egyiptomiak

Az én koromban ön sem lehetett öregebb nálam.

A közügy mindenkinek kedvenc magánügye.

Vád, védelem és ítélet, együttvéve sem fejezhetik ki az igazságot, melynek az értékét nem a büntetés határozza meg. A Jog tömören: maga az ember.

Ne légy hiú és beképzelt, hogy különb és okosabb légy, mint embertársaid.

Sötét korok és hűtlen asszonyok titkait még eddig, senkinek sem sikerült pontosan tisztázni.

Egy úr, ha börtönviselt, akkor is úr marad, mert a börtön nem mossa le a nemes lelkűséget.

Tudja maga, mi a hatalom? A hatalom, amelyet nem megszerezni, hanem megtartani nehéz?

Nagy emberek baklövésait olykor különb elismerés jutalmazza, mint a kicsinyek zsenialitását.

Az öngyilkosság legjobb ellenszere az idő. No és a szerelem...

A bajt Európában is jól ismerik váratlan bonyodalmakkal kapcsolatban. A neve mindenhol más, a neve mindenhol nő.

Mindenütt jó, de legjobb sehol!

A bolond ember eléggé logikus, csak az épelméjűek bírálata felületes.

Még egy csavargónak is lehet mamája épp úgy, mint a jobb embereknek.

Maga olyan nagy állat, hogy vadászni kellene.

Embernek lenni nagy betegség. És gyógyíthatatlan is.

\*\*\*

— Nálunk Amerikában olyan gyors a vonat, hogy amikor pofon akartamütni az állomásfőnököt, a következő állomás főnökét találtam el. — mondja egy utazó a másiktak.

— Az semmi! Nálunk olyan ritkán és lassan járnak a vonatok, hogy amikor az ismerősöm öngyilkossági szándékkal a sínekre feküdt, otthalt meg éhen.

\*\*\*

Vasutas fia első nap sugárzó arccal megy az iskolába. Az iskolai nap végeztével már nem olyan lelkes a

gyerek. Meg is kérdezi az apja:

— Na milyen volt az iskolában, fiam?

— Édesapám! Átverés az egész.

Bemegyek, ki van írva az ajtóra hogy első osztály, közben meg odabent fapadok voltak.

\*\*\*

— Ki az abszolút vasutas házaspár?

— ???

— Eva Peron és Charlie Sheen...

\*\*\*

Egy ember sétál a vasútállomáson. Lát egy őrt, aki a vonatok kerekeit ütögeti egy kalapáccsal. Odamegy hozzá, s megkérdi miért ütögeti. Az őrt nem válaszol. Másodjára is megkérdi, ugyanez zajlik le. Az ember odamegy egy másik őrhöz, s tőle is megkérdi miért ütögetik a kerekeket kalapáccsal.

— Hát, tudja a hangokból tudjuk megítélni, hogy eltört-e valami.

— Igen? És a társa miért nem válaszolt nekem, amikor feltettem neki ezt a kérdést?

— Ja, ő tők süket...

\*\*\*

Az öreg székelly utazik a vonaton. Ül vele szemben egy nő, aki egyszerűen megszólal:

— Elnézést felhúzná az ablakot? Nagyon hideg van odakint.

Az öreg szó nélkül felhúzza, majd megkérdezi:

— Na oszt most má meleg van odakinn?

\*\*\*

A skót és az angol találkozik a szavannán egy oroszlánal. A skót lehajol, és szorosra fűzi a cipőjét, mire az angol elképed:

— Hiszen az oroszlánál így sem lesz gyorsabb!

— Sir, nekem csak önt kell leghyponom.

\*\*\*

Utasa a kalauzhoz:

— Tessék mondani ez a vonat mindenhol megáll?

Válasz:

— Miért, maga mindenhol le akar szállni?

\*\*\*

— Hogy fordítják a vasutasok, hogy Carpe Diem?

— ???

— Éljen a MÁV-nak!

\*\*\*

Megy az orosz vonat Szibériában. Egyszer csak megáll. Az utasok kérdezősködnék:

— Mi történt?

— Mozdonyt cserélnek.

— Mire?

— Vodkára!

— És akkor hogy fogunk tovább menni?

— Részegen!

\*\*\*

— Miben hasonlít az asztali villanyvasút a női mellre?

— Mindkettőt a gyerekeknek találták ki, de mégis mindig a papák játszanak vele!

\*\*\*

Egy vasúti kupében utazik egy anya a nagylányával, egy katonatiszt és egy kiskatona. Az alagútba beérve elcsattan egy pofon.

— Mire gondol az anya?

„Milyen tisztességes lányom van!”

— Mire gondol a nagylány?

„Milyen attraktív még az anyám!”

— Mire gondol a tiszt?

„Ez a kiskatona szemtelenkedik és én kapom a pofont!”

— Mire gondol a kiskatona?

„A következő alagútban megint behúzóz nekiet!”

Szeptember 22. hétfő Szeptember 23. kedd Szeptember 24. szerda

## A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk

00:40 Szentföldi szent helyek üzenete: Názáret  
01:00 Híradó  
01:35 Sporthírek  
01:40 Himnusz  
01:45 Heti Hímondó  
02:10 Magyar első: Az első magyar ejtőernyős ugrás  
02:30 Szmifonik Live Kolozsváron 2/1.  
03:20 3:1 a szerelem javára (1937) Magyar játékfilm  
Rendezte: Vaszary János.  
Szereplők: Bársony Rózi (Grete Müller), Békeffy László (Müller papa), Dénes Oszkár (Udvari Gábor), Pálóczy László (Károlyi Gyuri), Halmay Tibor (Bob McGregor), Kiss Manyi (Margó), Rózsashegyi Kálmán (Máté bácsi), Bilicsi Tivadar (Borbély), Fónay Márta (Szalldai szobalány), Pethes Ferenc (Futballista). A magyar futballválogatott Bécsben játszik. A mérkőzés után a fiúk edzőtáborba mennek, ami történetesen egy szép kastélyban van. Mit tesz isten, a kastélykertet vitorlás lányoknak adták ki.  
05:00 Duna anzix  
05:15 Közbeszéd  
05:50 Ma reggel  
09:00 Az ESTE  
09:30 Az inkák földjén  
11:5. Kincsek az agyagpiramisban  
10:00 Kárpát expressz  
10:30 Gazdakör  
10:40 Térkép  
11:10 Ridikül - Női talkshow  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:25 Kívánságkosár  
14:20 Nótacsokor  
14:50 Századfordító magyarok: Márai Sándor, író  
15:45 Evangélikus ifjúsági műsor  
15:55 Engedjétek hozzám  
16:05 Így szól az Úr!  
16:10 Család-barát  
17:35 Négy lábbal a földön. Magyar dokumentumfilm  
18:30 Tájházteka 3/1.: A zalaegerszegi Kézművesek Háza  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Szellem a palackból: Pócsi Béla madárgyűjtő  
20:00 Már nem olyan időket élünk (1964) Magyar játékfilm  
Rendezte: Marton Endre. Szereplők: Gábor Miklós (Telkes Zoltán), Váradai Hédi (Zombori Éva), Dallos Szilvia (Véra), Sinkovits Imre (Bálin), Mezey Mária (Klári), Bárány Frigyes (Tibor), Rajz János (Kolozsi), Bessenyei Ferenc (vezérigazgató), Somogyvári Rudolf (Kovács), Szemes Mari (Piri)  
Egy kereskedelmi vállalat fiatal memóke és csinos közgazdásznoje egy kiszállás alkalmával, néhány kupica elfogyasztása után közös ágyban ébred.  
21:25 Nyolc évszak (1987) 1. Rész. Magyar tévéfilmsorozat  
22:25 Nótacsokor: Kovács Marika, Miklóssy József, Kovács Apollónia, ifj. Sánta Ferenc és zenekara  
23:00 Kívánságkosár

01:00 Híradó  
01:35 Sporthírek  
01:40 Himnusz  
01:45 Duna World News  
01:45 Térkép  
02:15 Határtalanul magyar: A vendégszerető Kalotaszeg - Faluturizmus Kalotaszeg királyon  
02:40 Őrjárta az égen (1970) 4/1.: Magyar tévéfilmsorozat (ff.)  
03:35 Izórzók: Szentgál  
04:05 Hacktion 1. évad 3. rész: Deamon a Neten. Magyar tévéfilmsorozat  
04:55 Duna World News  
05:00 Duna anzix  
05:15 Közbeszéd  
05:40 Duna World News  
05:50 Ma reggel  
09:00 Az ESTE  
09:30 Az inkák földjén  
11/6.: A titokzatos partvidék. Magyar ismeretterjesztő sorozat  
10:00 Kárpát expressz  
10:30 Gazdakör  
10:40 Térkép  
11:10 Ridikül - Női talkshow  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:25 Kívánságkosár  
14:20 Nótacsokor: Kovács Apollónia, Nánássy Lajos, B. Tóth Magda, Miklóssy József, ifj. Sánta Ferenc és zenekara  
14:50 Századfordító magyarok: Szilárd Leó, fizikus  
15:45 Élő egyház  
16:10 Család-barát  
17:35 Három királyok 3/2.: Alap királya. Magyar dokumentumfilm-sorozat  
18:30 Tájházteka 3/2.: Őmépeink földjén.  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Szellem a palackból: Pásztorgyűjtők: Oláh Lajos, Nagy Imre  
20:00 Önök kérték  
21:00 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora  
21:25 A KOR TUKRE, IME A SZOCIALIZMUS. A válogatás (1970) Magyar dokumentumfilm. Rendezte: Gazdag Gyula. Egy ipari nagyüzem KISZ szervezete rádióközlemény útján beatzenekart keres azzal a céllal, hogy sikerüljön együtt tartani fiataljait. A riportfilm tény- és folyamatrögzítő objektivitással voltaképpen egy köznapi jelenség megörökítésén indul. Az események alakulása azonban a jelenség bonyolultabb ellentmondásosságának feltárását teszi szükségessé: a megfelelő zenekar kiválasztásának folyamata, cél- és szempontrendszerének átrendeződött, az eredeti törekvés helyét a formális és funkcióatlan követelmények halmaza foglalta el.  
22:10 Hitvallók és ügynökök - Az igazság szabaddá tesz benneteket...8/7.: Titkoszolgálat a határon túl. Magyar dokumentumfilm-sorozat  
22:35 Nótacsokor: Máté Otília, Rezsák Miklós, Hatvani Kiss Gyöngyi, Szalai Antal és zenekara  
23:00 Kívánságkosár

01:00 Híradó  
01:35 Sporthírek  
01:40 Himnusz  
01:45 Duna World News  
01:45 Térkép  
02:15 Határtalanul magyar: Údv Fiuménak! - Jókai Mór az adriai kikötővárosban  
02:45 Komlóskai gyémánt. Magyar dokumentumfilm. Ma Komlóskai a Zemplén szinte egyetlen ökofaluja. Mintagazdaságként működő erdőszövetkezettel rendelkezik, van posta, bölcsőde, óvoda, iskola, gyönyörű nagy községház, kultúrház, könyvtár, teleház. Mára több mint 200 vállalkozás székhelye. Az önkormányzat pénzügyi helyzete rendezett, nem szorul hitelre, teljesen önfenntartó: a termelt zöldegeket és gyümölcsöket a közétkeztetésben használják fel, a közintézményeket fával fűtik és állatokat helyeznek ki a családokhoz.  
03:35 Hagyaték. Nyargaló virtus - A magyar huszár  
04:05 Hacktion 1. évad 4. rész: Black Box. Magyar tévéfilmsorozat  
04:55 Duna World News  
05:00 Duna anzix: A Duna és a Száva találkozásánál - Belgrád  
05:15 Közbeszéd  
05:40 Duna World News  
05:50 Ma reggel  
09:00 Az ESTE  
09:30 Az inkák földjén  
11/7.: Tororalovacsok  
10:00 Kárpát expressz  
10:30 Gazdakör  
10:40 Térkép  
11:10 Ridikül - Női talkshow  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:25 Kívánságkosár  
14:20 Nótacsokor: Nógrádi Tóth István, Csala Judit, Bokor János, ifj. Sánta Ferenc és zenekara  
14:55 Századfordító magyarok: Oláh György  
15:45 Evangélikus magazin  
16:15 Család-barát  
17:35 Három királyok 3/3.: A háló királya. Magyar dokumentumfilm-sorozat  
18:30 Tájházteka 3/3.:  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Szellem a palackból: Nagy Vilmos orsós magnó gyűjteménye  
20:00 Hogy volt?! Korda György születésnapjára  
21:00 Szmifonik Live Kolozsváron 2/1.:  
22:00 Kultikon +  
22:25 Magyar első: Az első magyar tévéadás. 1964. különösen izgalmas esztendő volt az ifjúkorát élő magyar televíziózás számára. Több mint 200 ezerrel nőtt az előfizetők száma, így már 675 ezer készüléken láthatták a nézők az új műsorokat, pl. a Kék fényt és a Riporter kerestetiket. Es elindult hódító útjára az első magyar tévéfilmsorozat! De melyik volt az?  
23:00 Kívánságkosár



Szept 25. csütörtök

01:00 Híradó  
01:35 Sporthírek  
01:40 Himnusz  
01:45 Duna World News  
01:50 Térkép  
02:30 Öregberény (1993) 21/8.: Bizmisz.  
03:05 Öregberény 21/9.: A bortábornok. Magyar tévéfilmsorozat  
03:35 Székely kapu  
04:00 Hacktion 1. évad 5. rész: Mindenki valaki más. Magyar tévéfilmsorozat  
04:50 Duna World News  
05:00 Duna anzix  
05:15 Közbeszéd  
05:40 Duna World News  
05:50 Ma reggel  
09:00 Az ESTE  
09:30 Az inkák földjén  
11/8.: A sivatag titkai. Magyar ismeretterjesztő sorozat  
10:00 Kárpát expressz  
10:30 Gazdakör  
10:40 Térkép  
11:10 Ridikül - Női talkshow  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:25 Kívánságkosár  
14:20 Nótacsokor: Miklóssy József, Csikós Márta, Tamai Kiss László, Diószegi Irén, Puka Károly és zenekara  
14:50 Századfordító magyarok Vargha Balázs, író, irodalomtörténész  
15:45 Katolikus Krónika  
16:10 Család-barát  
17:35 Kondorostól a világ-hírig - Kepenyes Pál 2/1.:  
18:00 A szabadság rabságában - Portréfilm Holesch Dénes festőművészről.  
1910. február 9-én született a Felvidéken, Besztercebányán. A Budapesti Képzőművészeti Akadémián elvégzett évek után Kínában indította művészi, emberi és politikai szabadsággyűjtőtől hajtott, félévszázados világiárását, miközben ezer szállal kötődött hazájához. A világban szétszórta hagyott életművét civil erőből, hivatalos támogatás nélkül, sok éves munkával sikerült Magyarországon bemutatni.  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Szellem a palackból: Ambus Lajos Tündér-kerije  
20:00 Barangolás öt kontinensen  
20:30 Talentum: Csillagszeműek - Timár Sándor  
21:00 Nemcsak a húszéveseké a világ: Szemes Iván írta  
22:00 Velünk élő Trianon (2004) 14/11. Magyar dokumentumfilm-sorozat. Rendezte: Koltay Gábor. Ebben az epizódban Kiss Dénes a Trianon Társaság elnöke és Galla János, a társaság főtitkára beszél arról, hogy milyen történelmi ismeretterjesztést végeznek: például megemlékezéseket szerveznek, összefogják a magyarországi és határon túli szervezeteket, számba veszik az országban megtalálható Trianon emlékműveket.  
23:00 Kívánságkosár

Szeptember 26. péntek

01:00 Híradó  
01:35 Sporthírek  
01:40 Himnusz  
01:45 Duna World News  
01:50 Térkép  
02:25 Sándor Mátyás (1979) 6/1.: Francia-magyar-németolasz tévéfilmsorozat. Rendezte: Jean-Pierre Decourt. Szereplők: Amadeus August, Bálint György, Bende László, Bujtor István, Claudio Biondi, Giroud Claude, Hidvégi Levente, Hoeffler Sissy, Kéry Gyula, Krstulovic Vlado, Laux Adam, Maricic Natasha, Markaly Gábor, Marotti Josif, Monika Peitsch, Pelligra Biagi, Prókai István, Sárosi Gábor, Spiedel Jutta, Szabó Ervin, Szacsy Mihály, Varga Tamás, Claude Giraud, Giuseppe Pambieri, Jacques Breuer, Marie-Christine Demarest, Ivan Desny  
03:25 Szerelmes földrajz "Időutazás" Rost Andreával. "Amikor én még kisgyermek voltam..." Akár ezt a címet is adhatnám Rost Andrea szerelmes földrajzának, ugyanis napjaink legünnepeltebb lírai szopránya, akit a földkerekség legjobb operaénekesnői közt tartanak számon, első tizenhét évének legkedvesebb helyeire invitálja a nézőt. A budapesti Szlávi és Kada utcáktól Szolnokon át vissza Csepelig tart e különös időutazás, melynek során még az igazi első szerelemről is vall a Kossuth-díjas művésznő.  
04:00 Hacktion 1. évad 6. rész: Álarcok. Magyar tévéfilmsorozat  
04:50 Duna World News  
05:00 Duna anzix: Városok és szigetek a Duna mélyén  
05:15 Közbeszéd  
05:45 Duna World News  
05:50 Ma reggel  
09:00 Az ESTE  
09:30 Az inkák földjén  
11/9.: Élet a sziklák között. Magyar ismeretterjesztő sorozat  
10:00 Kárpát expressz  
10:30 Gazdakör  
10:40 Térkép  
11:10 Ridikül - Női talkshow  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:25 Kívánságkosár  
14:20 Nótacsokor: Bokor János, Bangó Margit, ifj. Sánta Ferenc és zenekara  
14:45 Századfordító magyarok: Molnár Antal, zenetudós  
15:40 Az utódok reménye  
16:05 Család-barát  
17:30 Kondorostól a világ-hírig - Kepenyes Pál (2013) 2/2.  
17:55 Hontalanok: Szerb dokumentumfilm  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Szellem a palackból: Korenchy Gábor zenélő szerkezetei  
20:00 Kaszás Attila Díjátadó Gála  
21:00 Fábry  
22:15 Szabadság tér'89  
23:00 Kívánságkosár

Szept 27. szombat

01:00 Híradó  
01:35 Sporthírek  
01:40 Himnusz  
01:45 Duna World News  
01:50 Térkép  
02:15 A vendég  
04:05 Hacktion 1. évad 7. rész: A gyanú árnyéka. Magyar tévéfilmsorozat  
04:55 Duna World News  
05:00 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacs megakad a torkán: Bangó Margit  
05:50 Gazdakör  
06:20 Hazajáró: Közép-Dalmácia 2. A Hazajáró Székelyföldön, a gyergyói falkában az ősi farsangtemetés népszokásában elvegyülve búcsúztatja a telet. Székely barátainkkal kipróbáljuk, milyen is a befagyott Gyilkos-tó jegén kutyaszánózni. Felmászunk a Gyergyói-havasokba is és a Pongrácz-tető majd a Sípos-kő csúcsairól körültekintve rimánkodunk a tavasi ébredés után.  
06:50 Család-barát Hétvége  
09:00 Itthon vagy! Magyarország szeretlek! Talaly hagyományt teremtettünk. Idén folytatjuk. Idézzük meg újra a gyermekkor emlékeit. Fedezzük fel ismét a szülőföld titkait. Éljük át együtt a hazatérés örömeit, a kö-zösség erejét. A Szent Mihály naphoz kötődő egész napos műsorunkban országra szóló élményekkel és programokkal várjuk Önöket. Itthon vagy! Magyarország szeretlek! - szeptember 27-én, szombaton, a közmédia csatornáin.  
09:35 Tüskevár (1967) 8/3.: Magyar tévéfilmsorozat (ff.)  
10:05 Itthon vagy! Magyarország szeretlek!  
11:25 Tüskevár (1967) 8/4.: A leskunyhóban. Magyar tévéfilmsorozat (ff.)  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:05 Itthon vagy! Magyarország szeretlek!  
12:50 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora  
13:25 Itthon vagy! Magyarország szeretlek!  
14:25 Kapásjelző  
14:50 Sirjaik hol domborulnak  
15:20 Barangolás öt kontinensen  
15:50 Itthon vagy! Magyarország szeretlek!  
16:15 Család-barát  
17:40 Valóságos kincsbánya: MTA - Ifjú tudósok  
18:05 Táncvarázs Standard Magyar Bajnokság-Budapest, 2014  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Mindenből egy van 1. Fifti bukása, 2. Palma ajánlata  
20:20 Itthon vagy! Magyarország szeretlek!  
20:55 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacs megakad a torkán  
21:50 Májusi zápor. Magyar tévéfilm  
22:45 Fábry

Szept 28. vasárnap

00:00 Katolikus Krónika  
00:45 Híradó  
01:20 Sporthírek  
01:25 Himnusz  
01:30 Gasztróangyal: Pilis  
02:20 Az új földesúr (1935) Magyar játékfilm  
Rendezte: Gaál Béla. Szereplők: Somlay Arthúr (Ankerschmidt lovag), Egry Mária (Eliz, a lánya), Gordon Zita, Jávör Pál (Garamvölgyi Aladár), Csontos Gyula (Garamvölgyi Ádám), Mály Gerő (Dr. Grisák), Maklár Zoltán (Maxenpütsch), Uray Tivadar (Straff Péter), Várkonyi Zoltán (Petőfi), Bilicsi Tivadar (Georg). A szabadságharc leverése után Garamvölgyi Aladár Kufstein várában raboskodik, míg itthon volt mennyaszszonya, Corina próbálja lehetlenné tenni a családot, és Aladárt örökre megfosztani szabadságától.  
04:05 Májusi zápor. Magyar tévéfilm  
05:00 Tüskevár (1967) 8/5.: Háman a berekben  
05:25 Tüskevár 8/6.: Viharban. Magyar tévéfilmsorozat (ff.)  
05:55 Hagyaték: Főváros születik Pest-Budából Budapest  
06:25 Határtalanul magyar: Lendületben a tudomány  
06:50 Család-barát Hétvége  
09:00 Barangolás öt kontinensen  
09:25 Táncvarázs: Standard Magyar Bajnokság-Budapest, 2014  
10:20 Székely kapu  
10:45 Magyar történelmi arcképcsarnok  
11:15 Szabadság tér'89  
12:00 Déli harangszó  
12:00 Híradó - Déli  
12:05 Hogy volt?!  
13:00 Határok nélkül - Szilveszteri gála Szolnokról 1. Felvonás. Rendezte: Málnay Levente. Közreműködők: Vikidál Gyula, Bodrogi Gyula, Miklósa Erika, Berkes János, Tokodi Ilona, Varga Miklós, Benkóczy Zoltán, Balázs Péter, Tah-Tóth László, Sáfár Mónika. . .  
13:50 Határok nélkül - Szilveszteri gála Szolnokról 2. felvonás  
14:55 Duna anzix: Magyar kürt a német Duna mentén - Ingolstadt és Regensburg között  
15:10 Novum: Rosetta ébresztő!  
15:40 Hol volt, hol nem volt  
15:55 Család-barát  
17:25 Liszt Ferenc és a Pesti Vigadó  
18:00 Öt kontinens  
18:30 Heti Hímondó  
19:00 Híradó  
19:20 Dunasport  
19:30 Kerek és lépések: Sárret emlékei  
20:20 Kultikon +  
20:45 Csellengők  
21:20 Gasztróangyal  
22:10 On the spot: Törzsek - Suri. Ismeretterjesztő magazin  
23:05 Öt kontinens  
23:35 Az élet menete

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

**HÁZTETŐFESTŐ**, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) át cementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserépet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető-problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

## Melbourne Melbourne

**Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?**  
**Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Ízek” konzerv.**  
**(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csípős kolbással —, Töltöttkáposzta stb.)**  
**GRÜNER HENTESÜZLET**  
**\*Delicatessen\***  
**227 A Barkly St., St. Kilda**  
**Telefon/Fax: 9534-2715.**

PARTNERCSALÁSOK felderítése, személyek megtalálása. LÁSZLÓ NYOMOZÁS 0431 069-305

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARZ PAPLAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

OLYAN FÉRFI társat keresek, akiben jó barátokra találok. Egyedül élek és már egyre nehezebben viselem el. Ha te is egyedül vagy hívjál fel 65-70 éves korig. Tel.: 0402 844-497, vagy (03) 9773-5239

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.  
 Otthoni és üzleti beszerelések, EME megmérése, légkondicionáló vezetékezés stb.  
 Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.  
 Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.  
 Hívja Barnát 0406 875-097  
 vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

## BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő  
 Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével  
 Ingatlan adás-vétele és bérlelése  
 Ingatlan vétel finanszírozása  
 Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása  
 Örökség ügyek  
 Váloperek és családi ügyek  
 Követségi hitelesítés  
 Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000  
 CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket  
 Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899  
 E-mail: [marina@bellalawyers.com.au](mailto:marina@bellalawyers.com.au)



## MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

**1300 789 322**

[www.ossworldwidemovers.com](http://www.ossworldwidemovers.com)

## Sydney

BUDAPESTI belvárosi lakás ausztrál magyartól KIADÓ. Érdeklődni soos.steve@yahoo.com. Tel.: 0011 36 630 877-4030

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugattól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

## Sydney

KERESTETÉS  
 Egy 8 éves szőke kislány 1956-ban elindult Dunaanásról Sydney felé. Akkori iskolatársa, Puskás Árpai keresi Magyarországról DIÓSY ERZSÉBETET. Aki tud hollétéről kérjük hívja Prior Annát Sydneyben a 9369-2135 számon, vagy e-mailen: [annaprior@optusnet.com.au](mailto:annaprior@optusnet.com.au)

## ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel,  
 mindenféle ügyintézés,  
 jogi tanácsadást vállal.  
 Forduljon bizalommal:  
**Dr. Horváth Anna**  
 e-mail:  
[drhorvatha@yahoo.com](mailto:drhorvatha@yahoo.com)  
 fax: (0011) 36-1-4038503

Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.  
**Hajdu Gábor**  
 (MARN: 0962683)  
[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)  
 Telefon: 02 6241 5293

„Visszérre, reumára, mindentféle nyavalyára”

## Lunagel Sósorszesz Gélek

Gyógynövény-kivonatokból. Életozajokból állókészítmény.  
 LUNA VADGESZTÉNYÉS, KALENDULÁS,  
 GYÓGYFÜVES JAPÁNAKÁCOS, BORÓKÁS,  
 KAMFOROS Massage Géle - Herbál

## DIANA FRANZBRANTWEIN SÓSBORSZESZ

Refreshing Massage Lotion  
 A következő számokon lehet rendelni:  
 0407 683-002 / (03) 9439-7067  
 vagy [adminlunagel@bigpond.com](mailto:adminlunagel@bigpond.com)

## HEARTY HUNGARIAN

### Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

**Specilis rendelések 48 órás előrendeléssel.**  
 Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.  
**156a CARLISLE St. St.Kilda**  
 (Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)  
**Tel: 9537-0700**

## A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_\_-t.  
 Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ **160**  
 Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80  
 Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220  
 A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok   
**új** előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.  
**MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.  
 A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
 Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.